泰東日報

創刊　光緒三十四年十一月三日　明治四十一年十一月三日

發行人　柳町營一　編輯人　李永蕃　印刷人　李福綿
社址　大連市飛彈町六十七番地
電話　編輯局二、四五二四　販賣部二、八〇九一　廣告部二、八〇九二

價目
本埠　零售每份五分　每月壹元三角
外埠　每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　郵費在內
廣告　每行五號字十三字一日刊費壹元　指定特別地位加倍　長期另議

兩國國境不能確定 紛爭決難避免
設公正委員會決所反對 日陸軍當局所持之見解

【東京五日國通電】蘇聯極東司令部於滿蘇國境紛爭事件、似有提議設置公正委員會之所聞、對此日陸軍當局之見解如次、蘇聯政府於極東方面集中大軍、在戰略的情勢下、時欲企圖擾亂滿洲國、[illegible]惟蘇聯恐將於最近向我方提議、亦未可知、若欲回避國境紛爭、除兩國軍隊悉數由國境撤退以確定國境之外、別無他途、故如設置第三國委員會、使之調查實情時、我方則全然反對云云、

關東軍發表 金廠溝事件眞相
蘇聯嗾使形跡更顯然

【新京五日本報專電】關東軍頃、即關於金廠溝事件、正式發表續報如次、（關東軍發表）關於金廠溝事件、雖經業已發表但綜合其所得極有責任之諸種報告、蘇聯側對於滿洲國境監視隊使的工作之形跡、認爲更屬顯然、

一、戰鬥因一月三十日午後一時半滿軍日系軍官中村中尉之斥候、正在到達二十二號界標西南八公里之國境附近時、突被蘇聯兵狙擊、致中村中尉爲之戰死、當即以此爲始、

二、此時前方之敵、以逃兵爲主、加入此等蘇聯兵、共超越百餘名、明白辦認有特行騎馬揮鞭以指揮滿軍之蘇聯軍幹部三名、

三、又有蘇兵二三名越境、進出於我軍之右翼方面、近迫約三十米突之處、其中一名當被我兵射斃、其死体及所用之兵器等、因在滿洲國領土內、乃鹵獲之、

四、二月一日日本將校前往檢証三十日之戰場時、竟被由前方密林中兵力不詳之敵所射擊、（確視爲七八名之蘇兵）

由以上各種情形觀之、則蘇聯兵明確指導或援助逃走之滿軍、更爲明瞭、

再蘇聯側於二月一日午前五時四十五分以哈府放送莫斯科中繼、廣播一月二十九日駐防於金廠溝之國境監視隊滿人將校以下一〇九名、侵入蘇聯領土內、當即由蘇聯解除武裝、沒收小鎗一百十一支、手鎗一支、其雖爲如此放送、但並無毫無武裝之滿人部隊而攻擊之理由、又竄入蘇聯領內之滿軍、均收容之於蘇軍兵營中、嗣即轉向反對逆襲、其動作殊極迅速、以此、足可推知彼等平素準備支援匪賊、或謀叛兵、極爲完備者也、如由以謀叛兵爲伍、指導其戰鬥而遺留不可動証據之、事實觀之、除斷定其平素即計劃嗾使、且以蘇軍邊境部隊中下級幹部徹底從事而獲得其結果之外、別無他途、

皇上萬壽聖節 對日皇族贈勳

【新京五日電】據滿洲國政府發表、皇帝陛下當此次萬壽誕辰之日、特向友邦日本帝國各皇族奉贈勳章、至對於盡瘁於建國之菱刈前關東軍司令官、南關東軍司令官、西尾參謀長及尚書府屬官國信外三百十四名、業已於康德元年五月九日叙勳酬庸矣、

大勳位蘭花大綬章　日本皇太后陛下
大勳位　頸飾　秩父宮雍仁親王殿下
同　高松宮宣仁親王殿下
同　閑院宮載仁親王殿下
同　伏見宮博恭王殿下
同　伏見宮博義王殿下
同　山階宮武彥王殿下
同　賀陽宮恒憲王殿下
同　久邇宮朝融王殿下
同　梨本宮守正王殿下
同　久邇宮多嘉王殿下
同　朝香宮鳩彥王殿下
同　朝香宮孚彥王殿下
同　東久邇宮稔彥王殿下
同　北白川宮永久王殿下
同　竹田宮恒德王殿下
同　閑院宮春仁王殿下
同　昌德宮李王垠殿下
同　李鍵公殿下
同　李鍝公殿下
同　李㙾殿下

以上皇族

勳一位附龍光大綬章　陸軍大將　菱刈隆
同　陸軍大將　南次郎
勳一位景雲章　陸軍中將　西尾壽造

蘇極東軍司令部 正式發表聲明
應組公正委員會 解決國境間紛爭

【伯力五日國通電】蘇聯極東軍司令部三日對塔斯通信社特派員以談話之形式、公式發表聲明、關於滿蘇兩國國境紛爭事件、闡明次之重大方針、日滿兩國軍集合國境線、並派偵察隊開入蘇聯領土內、此於國交上實至爲遺憾者也、關於國境事件、滿洲國政府所發表者、多與事實不合、極東軍爲調查實狀、擬組織公正委員會、即與右委員會協力、對於一月二十九日三十日曁二月一日之事件其他最近國境線上發生之各般事件、在現場不惜闡明一切事情、極東軍之發表聲明、似全屬異例、蓋擬由現地調查、以期紛爭之圓滿解決云、

對外蒙不法行爲 亟希平和的解決
海拉爾特務機關發表

【海拉爾五日國通電】據日有赤手伸展者、姑無待言、但本特務機關發表稱、關於滿洲里會議決裂後、返覆發生之外蒙兵不正事件、雖經我方數次友誼的抗議、但外蒙側終無何等反省之色、以致益形增長、如與拉厚德區方面最近屢有十數名以上有力之外蒙兵於白晝之間、竟堂堂深越滿洲國境、又哈爾哈廟方面、最近似亦有相當有力之部隊駐於國境之勢、夜間則伺隙我方佈置之際、私自不法越境以盛行探查我方之警備狀況、蓋外蒙側如斯出以挑戰的態度之背後、始終我滿洲國雖以國家與其同族故、終始以一貫平和爲宗、對於外蒙側不法行爲、爲友誼的忠告、而使事態趨於惡化、故事態而希望從事和平的解決、惟若不趨於急迫之中、仍切望改外蒙側之態度、仍形益趨增長、其非是而開始平和的解決焉、

本報啓事

自滿洲建國以來、本報之使命愈形加重、其配布範圍之廣大、與夫創刊以來二十八年之歷史、胥爲民衆所信賴、日進月步、與時無已、是以原有社址、甚感狹窄、不敷增添設備之用、雖早應加以擴張、奈迄無適宜地點、幸值大連新聞社廢刊機會、乃於一月二十五日移入該社址、由二十六日起即於新址開始營業、並增設高級輪轉機一架、現已裝置完竣、同時面目一新、向官民連絡一致之使命前途邁進、特此以聞、並望讀者諸君倍舊利用與協力、

大連市飛彈町六七
泰東日報社

英擬於國內常設 五十萬訓練兵
藉資對抗德國防軍

【東京五日電】據接倫敦來電稱、關於英國之新國防案內容、其大体亙於陸海空之全体、企圖大擴張、又傳聞關於陸軍、於英國內、謀設置與德國國防軍同勢力五十萬訓練兵案、亦在內兵案、而英國痛感國防之缺陷、政府於一年前已聲明有必要、英政府爲以保持歐羅巴之集團的安全爲目的起見、誤爲英國之國防力、頗感不充足云、

中日無線電話 月中正式通話
試驗結果極爲良好

【上海五日國通電】中日無線電話、近將開爲報酬諸君始、經通話試驗之結果、頗爲良好、因日本側遞信省所派遣之技師、業已完成一切通話手續、故決定於十五日夜正式通話云、

黨應恢復主義精神 政府尤應另行改組
胡漢民抵粵發表之談話

【廣州三日電】胡漢民一月三十日晨、在西南政委會接見各省市黨部委員、胡發表談話、原文經整理後發表、大意如次、「各省市黨部同志、在座諸同志、小弟不到省已逾四年、今日在此與諸同志見面、甚爲欣慰、自到省後、談話稍多、微感勞頓、故前昨兩日、遵醫者之囑、略事息養、致稽延接見、深引爲歉、在座諸同志、大致均爲黨務工作人員、故小弟今日所言、亦擬

偏重黨務

方面者、小弟此次歸國、備受省港各地同志同胞之熱烈歡迎、此種歡迎之熱烈、實爲前此所未有、小弟固嘗言之、此或爲愛屋及烏之意、蓋感於國家之危難、而亟望歷來關於國事如小弟者、大致不外二端、其較急者爲外交之如何解決、其較緩者爲黨務之如何整理、小弟在歐時、國內外同志紛々以此爲詢、小弟持二語以相告曰：黨應恢復爲主義有精神之黨、政府改造爲有責任有能力之政府、我人

就黨言黨

則我人之黨、實已僅存軀殼、而無復有所謂主義與精神、現在人之批評本黨者曰、祇見有黨部、不見有黨員、祇見有委員、不見有黨員、小弟更進言之曰、黨無黨、有利、以犧牲爲進取、精神喪失、未免大相逕庭、易義務爲權利、[illegible]

員、或黨有黨員、而事實一如喪失其存在、則此所謂黨者、實已喪失其實質矣、總理建黨、欲以建國、更欲以治國、故中國國民黨實爲一切革命發動之樞機、小弟歷來主張救國、必先救黨、黨者何、約言之、即集信仰三民主義之同志於一種組織之下、群策群力、爲主義而奮鬥也、自同盟會以來、本黨即以此種精神推倒滿清、建設民國、彼時之同志、稍一不愼身家性命、

即盡犧牲

、故爲黨者之士、入黨之初、即已決心爲過去之精神、衛以近來之事實、未免大相逕庭、易義務爲權利、大率爲志氣卓越、持節堅貞、黨爲國盡瘁効命者、以本黨

徒存形骸、而主義之推行、亦遂無復有望、今之國家固危、而黨同志泄沓酣嬉、幾盡忘其對黨對國之任務、及犧牲盡則必、命、主義始能推行、國家亦始有復興之希望、故人之精神、或有時而衰退、惟黨之生命、

日益充實

廣東爲本黨革命策源地、小弟緬想本黨締造之艱難、與總理致力革命之苦辛、種種艱苦、均小弟所身經親歷、故於黨務之整理、尤願致其深切之期望、甚盼本省市黨務工作人員、能洞明本黨締造之本意、深察本黨目前之危機、詳審本黨當前之任務、請自今始、本黨黨務之整理、由是肇其端緒、此則小弟之望也、

所可企及

小弟嘗以黨譬諸軍隊、意謂必如軍隊之愈練愈精、又嘗以黨譬之先天的國家、意謂必以整齊嚴肅之精神、本一完之方針、以建立一未來之國家、又嘗譬之如家庭、、常謂同志人人能親愛精誠、五信五助、爲革命工作而努力、小弟以爲必如此、黨始有生、亦嘗用心考察其黨務、雖其所持之主義有不同、國家之處境有難易、然其黨員之緊張嚴肅精神、遠非本黨、弟旅歐六月、皆僻處鄉村、尤雖養病而已、然在德義諸國、

蘇聯汲々防止 國內反革命運動

【新京五日國通電】駐海蘭泡黑河間之交通告封鎖海蘭泡之蘇聯外交代表梅拉梅德氏、於一月二日往訪駐海蘭泡滿洲國領事以北滿方面類似鼠疫之傳染病、極爲猖獗之理由通告封鎖海蘭泡黑河間之交通、查當地黑河附近、並無如梅拉梅特氏所言之惡疫、發生其間、查蘇聯之眞意諒係鑑於最近極東蘇聯各地方所釀成之反革命的氣勢益趨惡化、乃恐將此減漏於國外者、玆據實爲本日當地某機關所接之情報、適應此種事情、同時、足可窺知其因國內之反革命運動如何熾烈而蘇聯汲々於防止也、即係鑑於該方面活潑動作之反革命運動、其第一手段關於取締携帶武器、已於一月十日、對海蘭泡居民、布告武器取締令、凡屬携帶短刀、刀劍、及鎗刀者、與夫販賣者一切均須於民警本署註冊、其違犯者則依據蘇聯刑法以裁判之云、

英繼續私的談判謀 成立海軍協定
專門分委會討論艦種等定義 艦齡決由廿年延長至廿六年

【倫敦五日國通電】英國政府極期待新海軍協定之成立、故對私的談判、頗形忙碌、至三日夜、已確認會議遭遇難局、對前途、已有極悲觀的見解、要約英國政府方面之意向、大体如左、

一、關於英德兩國政府間所成立之海軍協定、由法律專門委員檢討結果、已判明德國政府不爲海軍力質的制限案所束縛、故若不招請德國政府加入倫敦會議、事實上質的制限案、不能成功、但法國政府、絕對反對招請德國政府、

一、美國代表作爲主力艦單艦噸數設定三萬五千噸之代續、不建造新甲級巡洋艦之旨趣、已與美國代表之諒解、然因法國政府代表、主張二萬五千噸一步不讓、故英美兩國代表間所成立之預備的諒解、難免歸於無効、

【倫敦五日國通電】海會專門分科委員會、三日午后三時半開會、由英美法意四國委員十六名出席之下、關於爲質的制限案前提之艦種定義及其他、互相討議、該討議進行頗順利、關於主力艦、基於美代表之要求、將華府條約規定、加以變更、決定將艦齡由二十年延長至廿六年、該委員會協議事項如左、

一、超過戰鬥艦基準排水量一萬噸之軍艦、裝備超過口徑八吋砲之軍艦、

一、航空母艦尤其專以搭載航空機爲目的所設計、且於艦上有發降航空機構造一切之水上艦艇、

一、巡洋艦基準排水量一萬噸乃至以下、備砲口徑八吋乃至八吋以下之軍艦、

一、甲級巡洋艦基準排水量一萬噸以下、備砲口徑六、一吋乃至六一吋以下之軍艦、

一、艦齡基準排水量一萬噸以下、備砲口徑六、一吋乃至六一吋以下之軍艦、艦齡基準排水量、

一、戰鬪艦由改正日起、經過二十六年時可建造代艦、

一、軍艦基準排水量者、即工事完成、且航海準備亦完成僅不搭載燃料及預備艦艇之軍艦的排水量之謂、

關於基於以上艦種之定義、已入於裝備十一吋砲之德國海軍所謂袖珍戰艦戰鬥艦之範圍內、又於航空母艦以外之艦種、即如有發着航空機之裝置、限於不專爲航空母艦、不能以航空母艦視之之意見、已趨於一致、但關於

一、毛尼達之定義、

一、制限外艦艇之範圍、尤其於制限上設置毛尼達與否等、意見尚未一致、英國代表部、期待專門分科委員會、迄六日前完成報告書、軍縮第一委員會入於來週中、即基於報告書討議質的制限案、但關於戰鬥艦之最高限度、英美兩國代表部之見解、全面的對立、故前途仍不容樂觀云、

上膺萬壽 下禔百福之感言
新京特別市長 韓雲階謹話

本日王春之吉、恭逢皇上萬壽聖節、祥風和氣、四海歡騰、齊上萬歲壽觴、共祝降聖令辰、雲階以菲才奉職轂之下、仰拜鳳闕賜宴、感激之極、不知何辭當獻上壽申慶之誠也、恭惟、大雅江漢之詩有之、虎拜稽首、對揚王休、作召公考、天子萬壽、明明天子、令聞不已、矢其文德、洽此四國、天子萬壽、四大文字煌煌見經、爲世莫古於此、爲義莫深於此、自周至今二千五百年之久、東方道德之眞義、東方政教之原理、寓是一篇、無復餘蘊、簡直言之、周宣王以英明之君、用賢相仲山甫以修國政、仲山甫亦小心翼々夙夜弗懈以事一人、詩所謂不侮鰥寡不畏強禦、推其仁也、以是忠臣召公展力南征、靖定四疆、鞏固邦基、赫赫大業、保民有餘、天下百姓誰有不沐浴天休而上千秋萬歲之壽者哉、我國肇興以來、四載於此、聖明宵旰之勤、友邦仗義之助中外、儼然立極、載之雅頌天監不爽、邦基日固、表正于嶷高江漢有光焉、感泣之下只、期奉公致力、毙而後已、翼々夙夜之勤、勇如召公、尚賢如仲山甫而尚且不倦小心、且不憚馳驅江淮之勞、況於小子後生遠不及前賢之萬分者乎、拳拳寸衷、恭拜咫尺五之天、敬盈壽觴、嵩呼、聖壽萬歲、

東京市突降大雪 全市頓化雪巷
風雪交加電車脫軌 火災頻發交通杜絕

【東京五日國通電】四日午後、東京飛降大雪、入夜後益烈、市民爲之裹足、午後四時將過、則市電即發生故障、全市電車完全不通、汽車與電車、到處衝突、六時許、誇爲鐵壁之省線、貯電池亦發生故障、全東京市之交通、完全杜絕、午後九時許、電線幾悉數折斷、夜間赴各戲院觀劇之還道者、皆不能歸、均住宿於戲院中、歌舞伎座約達三百名、東劇三十名與從業員等不下百五十餘名、此種景況、實爲東京有戲院以來最初之慘狀、此外東寶有樂座、日比各處影院等、爲不能歸家之三百餘名觀客、開放暖房、特別許可於廊下並客席搭宿、又因風雪交加、電線折斷、火災到處皆有、警視廳消防夫如臨戰場、極爲緊張、至午后九時四十分許、由重目消防署長對各署員、要求努力防火、而施特別警戒、四日所降之大風雪、乃爲五十四年來未曾有者、此日正午所降之雪、爲十二米之北風吹送、劇烈非常、對面不見行人、郊外電車並公共汽車等之交通機關、非脫軌即開駛不能、因電線爲風雪所斷、全市均呈慘澹的黑巷、此雪至五日朝二時許、始漸停止、召集東京市二萬役夫以二千輛除雪車、現正在除雪中云、

禁輸錫屑 美下院可決

【華盛頓五日國通電】美國下院、於三日午後之會議、審議由共和黨上院議員瓦連巴氏所提出禁止自由輸出錫屑案、其結果、以百三十九票對十四票之壓倒的多數、該案可決、當即將該案上程於大總統、因該案爲監視一般軍需工業上重要原料之錫屑、故關於輸出、必有須得大總統許可之必要云、

意爲對抗石油斷交 謀利用酒精
已命專門委會計畫

【羅馬五日國通電】意國政府、爲對抗聯盟諸國之煤油斷交、由始終進行既定國策之見地、決定謀增加煤油代用品之生產力、故組合商於三日、任命專門家委員會、委囑立案具体的計劃、再政府擬於萬一之際、爲替代煤油、有利用酒精之考慮、故於三日以官報、對於釀造酒精飲料品及販賣業界、命令報告酒類年產額、及現在之釀造數云、

今日兩大張

意國又開兵三千赴非 並開往黑黨二千

【巴黎五日電】據涅波爾訊、二百名「愛沙民輿」號載黑衫黨昨日「比蒙特」號輪船載兵三千人、二千四百名往東非、

遺失房照聲明作廢

啓者敝人坐落奉天市大南關大街路東門牌二二六號市房二間後厦二間之房園契紙連同戶管因不愼遺失嗣後該照無論落於何人之手槪作無效除呈請奉天市政公署補發新照外特此登報聲明

牟景忠啓

聲明期條遺失作廢

同益棧買興和成期小米一百石之期條遺失該條嗣後無論落於何人之手槪作無效特此登報鄭重聲明

聲明人　同益棧主人王祝三　興和成主人張鳴堯　啓

敬送長壽術 不取分文

內容有明朝軍師劉伯溫長壽銘明太祖成祖后妃肖像妃嬪修妝圖出浴圖明潘王園獵圖王公行樂圖宮闈歷史司馬光影印爨膳長壽秘訣暨醫術：遺精…肺痨…咳嗽…吐血…牛身不遂調經……白帶…眼疾…肝氣…胸胃…痔漏…寒腿…疝氣…淋濁諸病療養說明均爲外間罕見之珍品函索附郵二分即寄北平西單廟寄伯衙四號奚宅啓

恭頌永吉縣警務局、翻譯官、兼特務股長、鍾君振寬之德政

竊以滿洲國之成立悉賴日滿之協和而日滿協和及親善尤賴翻譯官於中竭誠維繫方能有濟此人所共曉者我永吉縣警務局翻譯官兼特務股長鍾君振寬賦性忠正學品兼優自去歲十月間就職以來殫精竭慮不辭勞怨以興利除弊爲主旨迄今年餘內而對於全局外而對於所屬八區一切事宜皆認眞辦理日夜辛勤力圖整頓猶廉潔自愛錙銖不染其精白乃心人盡敬仰凡於國計民生關係重要之處往往披肝瀝膽秉公直諫以重氣節而利實施總之其光明正直聲望素著不惟友邦官憲素所信任即全縣各區民衆已受惠良多我烏拉商民因感紉彌殷故據實登諸報端藉以略表微忱

烏拉全鎭商民謹白

奉天電報學校招生

入學資格　預科高小及公學堂卒業本科初中畢業或同等學力者
考試　一月十五日　二月十四日【外城者隨到隨試】
保送　外縣學生有各教育機關及行政機關保送者准予免試入學
附設　鐵路專科招生（另有簡章）
校址　奉天小南關大街
【本校備有詳細簡章函索附郵票三分即寄】

頭痛藥

頭痛一症四時痴發原因複雜輕重不等其輕微者固無大礙若劇烈之頭痛往往不堪忍受本藥專能清神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之藥也每袋五角每打五元四角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞外加郵費二角

虎骨花蛇藥酒

北地多寒而朔風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲腑臟輕則酸痛重則麻木時輕時重每隨節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴藥料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購郵費另加

虎骨熊油膏

本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背膀酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛瘰癧痞塊濕寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞外加郵費二角

總批發處　老福順堂葯店　奉天大南關大什字街　滿電話二八七〇番
代理處　新京天合慶　安東東益增　錦縣大什字街　旅順[illegible]

各地新聞

皇帝萬壽聖節 省長晋京恭呈賀表 代表官民叩拜聖節

【奉天】省長葆康氏。爲參加皇帝萬壽節朝賀。特於月之三日午後一時五十二分。搭乘亞細亞號急行列車晋京。携有全省官民賀表。向皇帝陛下捧呈。茲將賀表內容列左。

奉爲榮逢萬壽佳節。謹奉表叩賀。

夫喜者。臣聞稽天皇地皇人皇之年莫同愈萬配。奚代殷代周之盛績。號登之鴻。繡枕被覃。不殊軒靈之庥風。聖澤徧敷。克邁唐虞之修祚。欽維

皇帝陛下。元苞含仁。健運引年。慶娩天長。祜隨日永。丹陵紀瑞。兕觥照。銀樹之花。姚澤誕祥。鶴籙映青旂之色。繪三年而祝嘏。迓春光於仁國。已覘弗藩春台。觴亦鰲而稱觴。望海氣於神山。更喜璽添海屋。丹顏常駐。控九夏而發政施仁。全鑑雯呈。著千秋而順性養壽。徵五福於箕疇之九。稱萬壽而嵩呼者之。臣等仰戴仁天。瞻依日月。同登壽域。頌禱岡陵。節値興龍。遙叩龍光於九陛。運逢從更。願效虎拜於萬年。臣葆康等。誠歡誠忭。謹奉表以聞。

……有之藉資拜賀計。特擬於當日上午十時。在市商會禮堂內。由上列四會聯合之下。舉行隆重慶祝典禮。其儀式次第如左。一。振鈴入場二。啓幕(商會臧科長)三。全体向御影行最敬禮四。恭讀詔書(方商會長)五。三呼皇帝陛下萬壽(陳教育會長)六。閉幕商會臧科長七。禮成八。振鈴退場

城廂保南關甲召集團員會議

【海城】城廂保南關甲長黨子揚。吳惠章。於三日上午八時。在辦公所內。特召集各團長團員等會議。爲討論關於維持防務鞏固治安之一切事項云

各機關全體官吏舉行遙拜式 四法團同時慶祝

月之五日。我滿洲國皇帝陛下萬壽節日。全市行政各機關。自事務官以上官吏全体。均於午前九時。齊集省公署大禮堂內。敬謹舉行遙拜式。當時參加人數。達數百名。頗呈莊嚴敬肅氣象。官吏等行禮如儀後。於十時許解散。當日各機關均分別舉行遙拜式後皆放假一日。以表慶祝。全市商民懸旗。各機關門首均搭牌樓。其一種昇平景象。有非筆墨所可形容者。茲將省署遙拜式禮序列左。一。振鈴入場。二。啓幕。三。奏樂(國歌)。四。全体向御影行最敬禮。五。恭讀詔書(韋廳長代理)六。三呼皇帝陛下萬歲(三谷廳長代理)。七。閉幕奏樂。八。禮成閉會。九。振鈴退場。又訊本市商工農教四法團。近以月之五日。爲我國皇帝陛下萬壽節日。爲舉行慶祝式。

兄妹失踪 櫃夥潛逃

【奉天】大東區興街胡同。住戶白玉廷。年已四十餘歲。髮妻某氏。生有子女各一名。子名白亮起。年十五歲。女名白小玉。年九歲。近因度歲期間。兄妹二人。時赴街上遊玩。不意於月之三日早飯後。該兄妹等赴街。迄至晚間不見歸來。竟雙雙失踪。查白子年十餘歲。何竟雙雙迷失。其中有無意外變故。尙難判定。刻下白某已報告警方。請爲查尋云。【又訊】北市場六馬路大街。商號恒興泰皮革廠。穆春升者。年四十八歲。左腿有殘疾。不悉因何。於本月三日午後五時許。由櫃赴街。深夜未歸。想係潛逃。但未拐財物。抑有其他事故。刻下該號已報警查覺云。

省市兩署派員晋京 接洽市制改組方策

【奉天】奉天市制改組計劃。醞釀已非一日。近據關係方面消息。於本年三月一日。對改組之實現。殆已成爲事實。最近市署方面。爲向新京各當軸接洽改組事項。特派遣該署庶務課長須東忠三氏。會同省署民政廳行政科長曹肇元。於月之五日午後一時五十二分。搭乘亞細亞號列車。由奉赴京。向民政部及其他各關係方面。接洽改組事宜。大約有三五日之停留云。

預防天花流行 應時調查

【奉天】瀋陽縣公署。近查時屆春季。轉瞬天氣漸暖。正百病易生之時。就中尤以天花痘疹。流行爲甚。若不設法預防。難免蔓延之患。該縣有鑒及此。現特令各警察署。對於管境居民。未種痘人數。從速加以調查。以便將來依據施種。而免天花流行云。

奉天日語院 擴充校級

【奉天】奉天大北邊門外。無線電台前。奉天日語學院。有權勢爲市內最優之語學校。自大同元年成立以來。迄今四載有奇。頗爲教育當局所嘉許。該院校長工藤氏。以本年度招生報名人數較多。特將總校照原訂增加三級。同時女校校舍。不堪使用。特又擬遷至商埠地六緯路官產樓房。刻正修葺內部云。

警察官吏 視察二八區

【開原】本縣參事官宮內虎雄。警務局局長任香圃。深田警正。山本兩指導官。並有奉天省實業廳委員等氏。於一月三十一日午前九時。帶同警兵多兵。同乘汽車赴二八兩區。視察各署分所成績。及各村治安狀況。並剿擊匪徒。以期於新正民衆欣歡之時期中。俾人民享受太平樂趣。約於十日內始能返邑。該氏等如此盡心。殊爲民衆之幸福云。

司法界政聞種種 西分監正式成立 高檢廳檢驗囚屍 添委日系各職員

【吉林】吉林監獄長齊正晃。典獄佐岡村保容。茲查西分監已籌備多日。內部業經就緒。茲定於本月一日。暫撥囚犯五十名。作業科長渡邊茂。勤西分監。委任戒護科看守楊榮權。爲西分監長。派主任看守趙景隆。孫兆鎮。杜總武。張雲樵。張惠恩等。並看守霍雲波。劉秉順。呂慶林。陳學等二十五名。轉勤該分監云。又該監獄長齊正晃。以病監現存有囚屍沙克賢。秦子丹。賈馮氏等八名之多。屍室盈滿。特呈請吉林高等檢察廳。派員檢驗。聞於日昨。業經該廳派檢驗吏。前往驗畢。刻正通告各犯家屬。到監領屍。其無家者。則由該監代爲備棺殮葬云。又該監前因日系職員不敷分配。曾由中央司法部。委員看守長一名。主任看守三名。作業助手一名。業於前日來吉。並主任看守長。聞該日系看守長守一名。擬在永吉地方檢察廳看守所勤務。其餘主任看守林英雄。小野寺重利二氏。派在監獄戒護科勤務。作業助手派在廳轉監獄作業科。担任刷印工師。看守長該員等均於日昨到差云。

督察長劣跡暴露 撤差查辦 追徵贓欵七千八百元 移交司法決以法懲處

【錦西】警務局佐督察長呂則生。在建國人事變遷機會。一時僥倖。由稅捐分所主任。一躍而爲斯職。可謂小人得志。即逞淫威。甘作貪婪宗法。職殃民。恣意蔽詐。裁贓受賄。無所不用其極。錦西縣一般商民生受其荼毒。不勝枚舉。幸而天網恢恢。人民得慶甦生。伊之劣跡。突然暴露。現被警局指導官查覺。況被害者。一体追告。下令撤職查辦。來局質詢對証。現已達七千追徵贓欵之數目。現已達七千八百元。今已押入囹圄。決定秉諸王道判處。以儆贓官。除令倒贓官外。聞移交司法。依法懲辦。故一般民衆聞訊。莫不鼓舞感激。縣長局長指導官爲民除害之德政。此案終結如何。容訪再誌云。

舉行春節同情週間

【吉林】吉垣關於同情週間之捐施。茲經發起方面。市政警備處。協和會吉林地方事務局。社會事業聯合會三機關決定。舉行春節同情週間。自二月三日至二月九日一週間舉行之。及同情週節。已分送各重要機關辦理云。

宣傳計畫 建國四週紀念 發揚建國精神

【吉林】本年三月一日。爲建國四週紀念之良辰。全國各地。均照舊例一律舉行慶祝。以資發揚建國之精神。而期普及王道之實踐。省公署昨已奉到民政部令頒建國四週紀念日宣傳計劃。已轉飭所屬各市縣。一体遵行辦理。以示慶祝云。

警廳通令各縣 元宵節前 注意燃放花炮

【吉林】省公署警務廳。以舊歷年關。現已度過。元宵節相繼到來。一般商民。因習俗相沿。率多懸燈結彩。並燃放花炮。以示慶祝。而資娛樂。但稍一不愼。即易發生火災。茲爲事先防止災害起見。該廳特通令各縣警務局。及各警察廳。務於元宵節前。督飭消防隊。實施防火宣傳。以免屆時肇事。而保商民之安樂云。

庸醫僞造証書

【錦西】警務局嚴格審試一般醫士。有無文憑証書。以資取締。而維生命。茲調查連山充任醫士者八九名。有文件者僅二三人。茲有某姓二人。(姑隱名)。僞造事變前之錦西縣長鄒健鵬任內。之考試証書以期朦混。現有某好事者在省署呈告。請求嚴查云。

兩刑事出勤 捕獲匪犯

【撫順】附屬地日本警察署。當此舊年新正。對於保安工作特別注意。於二日午後十一時半。撫順署之千葉。兩刑事。正在搜查勤務中。在大官橋上。發現舉動不審滿人一名。當以靈敏手腕。將其逮捕。縛帶回署。偵訊之下。據供稱名王雋軒(三二)興京縣人。昭和六年三月間。在本縣三區那家堡子。從匪首三省部下爲匪。七年七月間。在河寶湯附近村落。施行慘酷殺人放火。劫奪等案。曾與日滿軍交戰。目下潛入縣街。竟致落網。可謂天理昭彰。惡有惡報云。

皇帝萬壽籌備慶祝 併假宏升樓開慶祝宴會

【海城】縣公署。以今日舊歷正月十三日。爲皇帝陛下萬壽之辰。事先擬盛大慶祝起見。前曾會議籌備。以期無憾。於是日上午十時。在縣公署院內。由本縣日滿各機關首領。及各地士紳。並軍警學生等。齊集遙拜慶祝。茲將慶祝會序誌下。(一)開會(二)揭揚國旗(三)合唱國歌。(四)向國旗行最敬禮(五)向皇帝御影行最敬禮(六)縣長祝詞(七)日方代表祝詞(八)市民祝詞(九)三呼大滿洲皇帝陛下萬歲(十)三呼大滿洲國帝國萬歲。(十一)閉會(十二)撮影。於同日上午十二時。假宏升樓地址。舉行慶祝宴會。

耿莊子各界 送迎新舊署長

【海城】縣境九區。耿莊子警察署長尙久純。前曾奉令調升十區馬風屯警察署長。遺席由警察大隊部岳副官接充。已於三日。互相交接淸楚。分頭任事。耿莊子當地各界首領。爲送舊迎新起見。特假農會院內。設宴招待。新舊署長。一時盃酒言歡。頗稱鼎盛云。

烟館中掀起風波 小老李不法辱人

【錦州】錦縣東關瑞興長。係鴉片零賣商。並附設烟館。因之有女性綽號小老李者。在該烟館與烟客燒烟。月末晚八時。小老李竟無理與某軍人爭吵。氣憤之餘。遂往下窪警分所報告。謂某軍人搶伊欵十五元。後經廳所將某軍人獲至。轉送東門分所。旋解警廳。及訊問小老李該項錢欵之由來。伊僞供係其夫所給。經往南街迎賓旅館。將其夫傳至。供稱並未與其錢欵。由是誣告行爲始露。其軍人無事解放。痛拷小老李手板。以儆效尤。一起誣告案始告結束。查烟館內之女燒烟者。爲當局禁止。但瑞興長竟敢收容。實與禁令有關。未悉負責者將以何法處分。再查市內振興東。阜康號。同義成各鴉片商林立。均無違法行爲。獨該瑞興長超出一頭。實可嚴懲。不可稍貸云。

錦縣瑞雪 步入春暖

【錦州】錦縣於月之二日晨。天漸陰晦。至上午八時許。毛飛舞則雪降矣。但不甚大。然氣候異常之暖和。實有步入春暖之態。直至下午二時許。降雪漸止。天亦漸霽。下地積雪數分。行人步履尙不感難。雖乏遊人一時之興。但關於本年農產量。實有豐收之兆。莫不稱雪降知時云。

金融組合 定期開總會

【遼陽】本邑金融組合。因本年春期。有種種重要事項。討論研究而待進行者。是以該組合特定於二月九日午後一時。在該事務所。開臨時總會。現已函知各關係者。屆期出席與會。俟該會開會時之情形如何。容再誌云。

無許可秧歌會 縣飭禁止

【海城】縣警務局長張世英。於三日特通飭縣境各警署。爲現値舊曆新正。人民積習難移。多有扮演秧歌。以作新年之娛樂。但一般無智愚民。竟以秧歌爲騙術。到處招搖。倘再有秧歌會到境時。如無正式許可者。得嚴行取締。隨時禁止云。

一區村長會議 討論建設義倉

【海城】城廂警察署長張鐵航。及古田指導官。並一區長趙夢九等。於二日上午十時。假縣農會地址。特召集一區境內。各村長等會議。爲討論關於建設義倉。着手進行。以便施行積穀云。

新民分社啓事〔一〕

逕啓者敝人於二月一日接辦新民分社事宜前擬地址(東街施公廟前公所東院)茲因該處地方偏狹對於訪問及聯絡諸多不便故於二日遷於(後大街縣署西路北)新社址已正式開始辦公此後如有訂閱報章及刊登廣告者即希與敝人接洽此啓

新民分社啓事〔二〕

逕啓者敝分社爲消息靈通擴張報務起見特聘潘紹武爲經理蔡曼青翟文瀛鄭又田爲記者分担職務仰各界紳商倘有直接事務望與上記人員接洽爲荷此啓

新民分社長 王英超啓

牡丹江分社成立啓事

啓者茲委周如九爲牡丹江兼寧安分社長今後該地各界如有訂閱報章及刊登廣告者均希就近與周君接洽爲盼此佈

營業局

民政部令歲第一聲 營業取締規則

——續昨新京——

第四條 第一條第一項第一欵第二欵。第四欵。至第八欵。第十欵。第十五欵。及第十七欵之營業用建築物。須與社寺。教會。墓地。名勝古蹟。公園。學校。官公署。病院。圖書館。及其他類似此等處所。保持相當之距離

第五條 第一條第一項第六欵至第八欵。及第十欵之營業者。不得兼營第十二欵之營業。第十三欵之營業者。不得兼營第十四欵之營業。第一條第一項第六欵之營業者。不得於同一界限內營第七欵。及第八欵之營業。第十欵之營業者。不得於同一界限內。營第四欵之營業。但依特別事由。請得許可官廳之許可時。不在此限。

第六條 營業用建築物之構造設備。除有特別規定外。依營業之種別。須按左列之制限。

一、興行場之經營

(一)電影映演室。其他使用烟火之處所。須爲耐火之構造。

(二)換氣。採光。又採暖之設備。須使其十分完備

(三)於場內適當之箇所。須設吸烟室。或火盆。灰盒等之設備。

(四)客用便所。須有男女用之別。且應按觀客定員之多寡。使其有適當之箇數。

(五)上裝室。浴室。及其通路。須爲由客席不得透視之構造。

(六)燈火須有常用。及豫備用之設備。

(七)於場內適當之箇所。須設太平門。並須有消火及其他之非常設備。

(八)太平門及便所。須設由客席易於認見之標識。

(九)於場內適當之箇所。設警察官吏之臨監席。

二、跳舞場之經營

(一)須爲由道路。及其他公衆自由通行之處。不得看透之構造設備。

(二)採光換氣須使其充足

(三)除營業者。並從業者之休憩室外。不准附屬於跳舞室。設有客用別室。

(四)須設有男女區別適當數之便所。

(五)於場內適當之處。須爲消火及其他非常設備。

(六)其他客人所使用之諸種設備。於衛生上須使其適當。

三、遊技場之經營

(一)以室內遊技爲目的者。須爲由道路及其他公衆自由通行之處。不得看透之構造設備。但因遊技之種類。得有許可官廳之承認者。不在此限。

(二)以室外遊技爲目的。且帶有危險者。其設備須使無危險之虞爲宜。

(三)以游泳爲目的者。對於公衆衛生上。須爲適當之構造設備。

四、澡塘業

(一)入浴者之出入門。須有男女之別。脫衣室及浴室。須爲女不得互相看透。且由浴場外。不得看透之構造設備。

(二)採光換氣須使其良好。

(三)污水排除之方法。並其設備須使之良好。

(四)烟筒。燒火場。及其附近之處。對於火災豫防上。其設備構造。須使其適當。

(五)於適當之個所。須有消火。及其他之非常設備。

(六)須設男女別之客用便所。

(七)須有保管入浴者之衣類鞋襪。及其他携帶品之設備。

五、旅店業

(一)對於採光換氣。及採暖之設備。須使其良好。

(二)對於客室洗面所。厨便所。及其他客人使用之諸設備。於衛生上須使其適當。

(三)於適當之箇所。須使其消火及其他之非常設備。

六、飯舘營業、特殊飲食店營業及飲食店營業

(一)客室及客席。須爲由道路及其他公衆自由通行之處。不得看透之構造設備。但受許可官廳承認時。不在此限。

(二)特殊飲食店。以洋式之設備爲主。除廣廳以外。不得另設客用小室。

(三)採光換氣。須使其良好。

(四)其他供客用之諸設備。於衛生上。須使其適當。

七、藝妓寄寓業

(一)化裝室。須爲由道路。及其他公衆自由通行之處。不得看透之構造設備。

第七條 第一條第一項第一欵。第二欵。第四欵至第十欵之營業用建築物工事竣工時。須即時報告許可官廳。非請准使用認可。不得供營業使用。如欲依第一條第二項爲營業用建築物之大修繕。或大更變時亦同。但如係第九欵之營業用建築物。受許可官廳之承認時。不在此限。

第八條 如有左列各欵情形時。於十日以內。將其情由。並檢同許可証。呈報許可官廳。但如係第二欵情形時。由法定代理人如係第四欵情形時由戶主或家族辦其手續

一、營業者之籍貫。住所。姓名。商號或別名。(如係法人其名稱事務所所在地代表者之住所。姓名。或章程之抄本)。如有變更時。或如係第一條第一項第十二欵至第十四欵。及第十六欵之營業者時。其營業所所在地。如係第十一欵之接待業者。變更其稼業所時。

二、營業者受禁治產之宣告。或法定代理人。或其夫之承認被取消時。

三、廢業時。

四、營業者之死亡。或所在不明時。

第九條 營業者。雇用或解雇從業者時。應於十日以內。將其情由呈報警察官署長。但如係第一條第一項第六欵。第九欵之營業從事者。雇用時應檢同健康診斷書。第一條第一項第二欵。第七欵。第八欵。及第十欵之營業者。使雇用之接待業者。寄寓於營業所時。應依前條接待業者。其法定代理人。戶主或家族。應爲之手續。及接待業者之雇用或解雇之手續。應準據前項。由營業者辦理之。如係雇用時。須附送契約抄本。

第十條 欲爲第一條第一項。第一欵。第二欵。第四欵。第十欵。至第十七欵之營業受讓。或依相續而繼承營業時。應於五日以內。呈請許可官廳許可。但於受讓時須讓與者之連署。

第十一條 營業者按營業之種別。宜遵守左列事項。

一、興行者

(一)須於場內易見之處。揭示觀客應遵守之事項。觀客定員。入場價目。及其他收費。

(二)不准請求定額以外之費用。

(三)不准使定員以外之觀客入場。但受警察官署長之承認時。不在此限。

(四)不准以射倖。及其他方法濫行勸誘入場。

(五)不准使傳染性疾患者。及其他討人嫌惡者入場。

(六)於無吸烟室。或烟火盆火鉢。烟灰碟之設備處所。不准使其吸烟。

(七)不准使演技者。說明者。映演技士濫行出入於客席。又不准使觀客濫行出內於上裝室。舞台。映演室。映演技士室。

(八)映演室內。除映演作業上有必要時外。不准持入。或使外人持入火氣。及其他易於燃燒。或易於發火之物。

(九)客席。便所其他觀客出入之處。及客席舖用之物件。須常使其淸潔。

(十)不准爲有危害公安。紊亂風俗之虞之言詞。所作。扮裝其他之行爲。又不准使人爲之。

(十一)無票不准使其濫行入場。

乾咳猖獗矣！

難症之乾咳

滿洲氣候乃係大陸性質、夏熱熔鐵、多冷結氷、變換之甚莫若於此。尤其是在冬季室內常設火爐、雖頗覺温暖、但空氣乾燥汚穢、又一踏出屋外、則感寒冷徹骨、殊不適衛生、故常受冷熱不和並因嗆烟嗆灰之刺激、而引起乾咳者實有不可勝數。如此乾咳係痙攣性質、即空咳如犬吠、粘痰不易咯出、各伴執拗之病苦、實令人難堪、又常纏綿不癒、致誘發餘病、以至殞命者有之。而此難症雖用普通之鎭咳劑已不易治矣。

然幸而本公司所批售之「知蜜子聖」爲嵩治乾咳已有長年歷史、則無論如何難症亦必能使其根治。蓋此不外本劑之作用、善能潤澤咽喉氣道、殺菌消炎、化粘痰爲水助氣管枝逐痰外出、故毒去痰消、粘痰悉皆吐出、則凡來自乾咳之症狀、均可以治癒也。

百嗽皆服

小兒之咳嗽

本劑爲專治小兒之咳嗽既定評有、即無論如何難症、亦必能使其根治、誠不可多得之製劑也、本劑原料係以知蜜草之精英爲主、配合西洋高貴藥材數種、更混以瑪瑙珠蜜蜂之溶液、基於最新學理、以圓熟精練技術而製成者。功能潤肺止咳祛痰定喘、開胸利膈去邪規正、故凡來自百日咳、肺炎、肋膜炎、肺癆、傷風感冒、氣管枝炎、喘息等症之咳嗽、服之無不立奏神効、一切症狀遽消、兼防諸危險餘症之併發。又雖纏綿不癒之重症、亦由連續服用便可使其除根。本劑功効雖如是之偉、然無何等流弊、因毫不含及麻醉性藥物或劇毒藥劑、所以照所定之量稍用過量或連續服用或配合他藥亦絕無危害、盡可安心使用、實爲小兒之鎭咳劑最妥宜之聖品、而值得推奬於大方者也。

知蜜子聖

チミツシン

定價 二五〇瓦入 日金一円 三〇〇瓦入 日金一円八十錢 (備有試用小瓶)

總批售處 株式會社 田邊元三郎商店 東京市日本橋區本町

TY-M-23

經濟

由滿洲國及滿鐵各支出五十萬圓
補助原價辦法現時尚未決定
水豆問題對策已發表

【新京五日電】關於北滿本年度水豆之政策、自一月下旬以來、滿洲國實業部與滿鐵間、曾經數次種種之協議、滿洲國側於上月三十日、由總務廳、實業部、財政部當局等會議後、現已決定、滿鐵側亦於四日經重役會議決定、故滿洲國政府四日發表如左、救濟方法爲由滿洲國、滿鐵雙方各支出五十萬元、合計百萬元、使特產中央會遂行其助成策、故特產中央會將由三月一日起、對於生產豆餅之一千二百萬片、每片交二分五釐之助成金、大連哈爾濱二比類、大連九百五十萬片、哈爾濱二百五十萬片、

康德二年度產上市之大豆中、認爲水豆者頗多、此等水豆若不積極講以處分辦法、及春暖有凍時期到來、則將有變質之虞、如此不持爲農民之損失、即國家之經濟上、亦將必受其莫大之影響、因此滿洲國與滿鐵、爲使此種損失限於極小範圍、不令擴大計、經種種調查結果、爲推銷水豆及助成輸出起見、滿洲國及滿鐵各支出五十萬元、合計百萬元、以當特產中央會遂行助成策之用、故特產中央會慮於以此種水豆爲原料之豆餅之輸向卸載地所發生之減重及變質等事、由三月一日起對於以水豆爲原料所製之豆餅、將强制援助全油房於每片增加一定之重量、並講究他種種助成方法、

【又電】重大化之北滿水豆問題、已如別報所載、其救濟辦法、已經規定、至於恐用水豆製餅之變質及缺斤、爲防止此等情形計、大体理在混保規格品之豆餅每片（熱餅）四十六、五斤、增加〇、七斤、對此原料增加上之原價、補助一部、至於具体的方策、因與大連及哈爾濱間之油房、有直接利害關係、故尚未有最後之決定、

日本一月中購買澳洲羊毛
總額計達九萬七千包

【東京五日電】澳洲航路最近頗呈好調、尤於日本購買羊毛、表示非常旺盛、表示占各國購買量百分之三十九、凌駕德國之百分二十一、將之置下位、據澳洲同盟調查一月間之羊毛輸入額總計九萬七千二百四十包、又打破上月未曾有記錄之九萬一千九百二十八包、兩個月間繼續打破此記錄之事、即可知日本之羊毛工業界如何躍進的旺盛、因此二月間豫定日本內地、各碼頭靠港船八隻、結局能突破十萬包亦未可知云

去歲上海輸入洋紙又增三百餘萬
共達一五四三七九九二元
其中加拿大德國佔最高位

【上海五日電】據海關發表、上月（十二月）份普通印書紙、印報紙、（大部份由機製木造紙質製成者）輪今總數達一九一六三三一元、至全年度則爲一五、四三七、九九二元、較前年一月至十二月進口總值一二、二〇三、二一四元、增加三二三四七七八元、輸入國別、坎拿大値二八六八六六五金單位、德國一〇五七五七九金單位、瑞典一〇〇一三六五金單位、日本八一五七二四金單位、美國七四九四二六金單位、芬蘭四八八四三四金單位、其他各國一一〇四九金單位云、

滿鐵鐵道收入超過豫算
一月越一億元

滿鐵昭和十年度鐵道收入累計一月末現在一〇七、三五四、四三六元、將突破一億元關門達預算額、客車收入繼續好調、累計千八百六十四萬元、前年比增收百四十三萬元、貨車收入新正後一時呈好記錄、下旬舊正期出貨呈不振狀態、最近漸復常態、一日三十萬元前後、結局八千三百三十九萬元、累計與昨年比、減少七百四十三萬元、累計內容及昨年度比較如左、

▲客車收入	一八、六四九、七七七元	（一、四三三、二五八元增）
▲貨車收入（單位圓）		
社內石炭	二七、〇三〇、八一七	
社內貨物	三三、九七三、八二九	
社外一車	四三、九七三、九八四	
社外小口	八、八二一、一六八	
計	八三、三九九、〇一三	（七、四三七、三四〇圓減）
▲倉庫收入	九三一、六八三	（五一、七三一圓增）
▲諸項收入	五、三三一、二四三	（八六五、七七五圓增）
▲合計	一〇七、三五四、四三六	（五、〇八〇、〇〇八圓減）

吉鐵上月末管下各院內所存貨物數量

一月末現在吉林管下主要站院內存貨數、合特殊貨物共一六四、五七五噸、其內容如左、

混保大豆	四五、九四〇
其他大豆	四〇、八三〇
石炭	三三、六〇〇
木材	六、二五三
其他	三七、九五二

華行新幣制後外人銀行存欵減少

【上海五日電】據上月廿八日發表、上海八處外人公會銀行所存現銀額爲一億四千六百九十九萬八千元（一月廿三日數）比一月七日之二億五千四百八十萬二千元、竟驟減約一億二千七百萬元、上海之日本側銀行界、不知其激減之眞相、確在何等、對之考究以爲大檩有如左之各原因、一、因實施新幣制、中國政府系三銀行向美國發送現銀故、約六千萬元、此現銀至最近、亦在發送中、該三銀行依然以本行所存算入而淸算之、二、從前上海之現存銀、有十發券銀行之所存者、然因政府系銀行之收回、計算上發現錯誤而加以改正之故、三、中國國內各地、對於法幣尚有不十分信用者、故爲應舊歷年還賬的資金之需用、政府系之川銀行向國內各地、有發送現銀約一千萬元許之形跡、但此次上海之所存現銀額、大約減少一億五千萬元事、爲近幾年來、所未曾有者、大可注目、南京政府、擬以何等强壓手段强行銀國有、倘不收回國內現銀、則難以自力調節匯兌資金云、

中美兩國財團擬合設人造絲廠

【上海五日電】中國國產絲綢、向爲世界著名之物品、每年對外銷路、數額甚鉅、自歐西以科學方法發明人造絲後、中國天然絲綢、即遭受重大之打擊、蓋人造絲價格既較眞絲廉、而色澤又較天然絲綢爲光彩、各絲綢廠商爲減輕成本、易於推銷其中出品計、紛紛採用人造絲、以是外貨人造絲、遂以中國爲佈銷市場、而國產生絲、亦復奄無生氣、中國政府雖經造增關稅以示限制、無如大利所在、外貨人造絲之進口者、源源不絕、去春實業當局雖曾有自設人造絲廠之擬設、卒以經費無着、迄今未獲實現、去冬美國遠東經濟考察團至華、亦以人造絲足爲中國永久市場、曾一度與中國有力之財團計劃、合資在中國籌設大規模人造絲廠、迨該考察團歸國、即製作報告、詳密研究籌設中國人造絲工廠之具体辦法、但一方面復提出重要意見、要求中國海關嚴密取締私運之人造絲進口、方能與該廠計劃有利、聞中美兩方之有力財團、均極力謀促進此擧之實現云

商況電訊

銀建値・高粱

◇高粱

現市	三、五三	三、五二
二月	三、五五	三、五四
三月	三、六三	三、五九
四月	三、六六	三、六二
五月	三、七三	三、七〇
六月	—	—

◇大連銀

現物	九八、〇〇	九八、三五
高	九八、四〇	九八、〇〇
出來高		六〇萬
先限	九八、三〇	九八、四〇
高	九八、四五	九八、一五
出來高		一一萬

◇銀建値

金票對小洋	一一八、五五
鈔票對小洋	一一六、五〇
大洋對鈔票	一〇五、〇〇

商品市場

		現	中	期
◇大阪期米	放盤	三一、〇四	三一、二九	三一、四六
	收盤	三一、〇八	三一、二七	三一、四九
◇東京期米	放盤	三一、二二	三一、三二	三一、四五
	收盤	三一、二一	三一、三四	三一、五四
◇仁川期米	放盤	—	二九、一九	二九、三五
	收盤	—	二九、二二	二九、三七

	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月
◇大阪三品	一九、〇六	一九、〇六	一九、〇九	一九、〇七	一九、〇八	一九、〇七	一九、〇五
	一九、一三	一九、〇九	一九、〇九	一九、〇九	一九、一〇	一九、一〇	一九、一〇
◇大阪棉花	六一、一〇	六〇、九〇	六〇、一〇	六〇、〇〇	五九、四〇	五九、一〇	五八、六五
	六一、一〇	六〇、八〇	六〇、二〇	六〇、〇〇	五九、五〇	五九、一五	五八、七〇
◇大阪人絹	五、三五	五、三九	五、三九	五、三六	五、三六		
	五、三一	五、三六	五、三五	五、三五	五、三四		
◇東京人絹	五、三三	五、三八	五、三九				
	五、三三	五、三七	五、三九				

太條與匯兌（二月五日前場）

倫敦大條	一九片四分三
同期市	—片—分—
紐約大條	四四仙四分三
美日匯兌	二九弗三五
美中匯兌	三〇弗三七
英美匯兌	五弗二仙八分三
英日匯兌	一志—片—分—
英中匯兌	一志—片—分—
英法匯兌	—法—
斯切爾股票	五一弗八分三

◇美棉換算（落四〇錢）

現市	三月	五月	七月	九月	十月	十一月
一一仙六〇	一一仙一〇	一〇仙八三	一〇仙五九	一〇仙五九	一〇仙三六	一〇仙二六

◇印棉換算（不變）

奔哥爾	一三六盧比
布勞其	一九九盧比
歐拉母	一七八盧比

◇支加哥小麥

現市	九九仙二分一
本期	八八仙二分一
遠期	八七仙八分三

本埠特產

◇大豆

發	六、七〇五	六、七〇七
二月	六、一一	六、二四
三月	六、一二	六、二三
四月	六、一二	六、二三
五月	六、一二	六、二三
六月	六、二三	六、二三

◇豆餅

現市	一、八五	一、八七〇
二月	一、八七五	一、八七五
三月	一、八六五	一、八六九
四月	一、八六〇	一、八六〇
五月	一、八六〇	一、八六五
六月	—	—

◇豆油

現市	一七、四〇	一七、五〇
二月	一七、三〇	一七、六〇
三月	一七、三〇	一七、六〇
四月	一七、一九	一七、四〇
五月	一七、二〇	一七、二〇
六月	—	—

滿洲行市（二月五日前場）

◇橫濱生絲

六月	五、三七	五、三五
二月	九、三七	五、三二
三月	九、三八	五、三二
四月	九、三八	五、三四
五月	九、三六	五、三四
六月	五、三五	—

▲東京綿系

現市	八〇、〇〇	七九、一〇
本期	七九、一〇	七五、七〇
遠期	七六、一〇	
當限	一九、四九	一九、五〇
現限	一九、一八	一九、二八

◇神戶豆餅

二月	四、二二	四、二二
三月	四、一九	四、一九
四月	四、一九	四、一九
五月	四、一九	四、一九
六月	四、二〇	四、二〇

◇神戶匯兌

日美賣	二九弗四分一
日美買	二九弗八分三
日英賣	一志二片〇分〇
日英買	一志二片六分一

◇東京短期

◇大阪棉系布

數	三九一八六〇枚
賣	三七店
買	六二店
現物	六、四九
軍人	六、八〇
顏鳥	四、五〇
鸞面	六、四二
扇	八、二〇

◇大連股票

五品	一八、七	一、八七
同短期 五品	一八、五	
豆新	二一、六	二一、六
錢鈔	一一、七	
東新	二九、〇	二九、〇
東高	二九、九	二九、九
朝鮮	七九、三	七九、四
日產	三〇、〇	—

特產發送（二月五日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	四車	一車	一車	七車
▲新京發	一七八車	二六車	三車	五七車
▲公主嶺發	三車	一車	一車	一車
▲四平街發	一八車	一車	—車	九車
▲大連着	一五〇車	一一車	一三車	一五車

啓事

昨（五日）係滿洲國皇帝陛下萬壽聖節本埠特產錢鈔兩市場後塲均臨時休市　編者

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務　各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

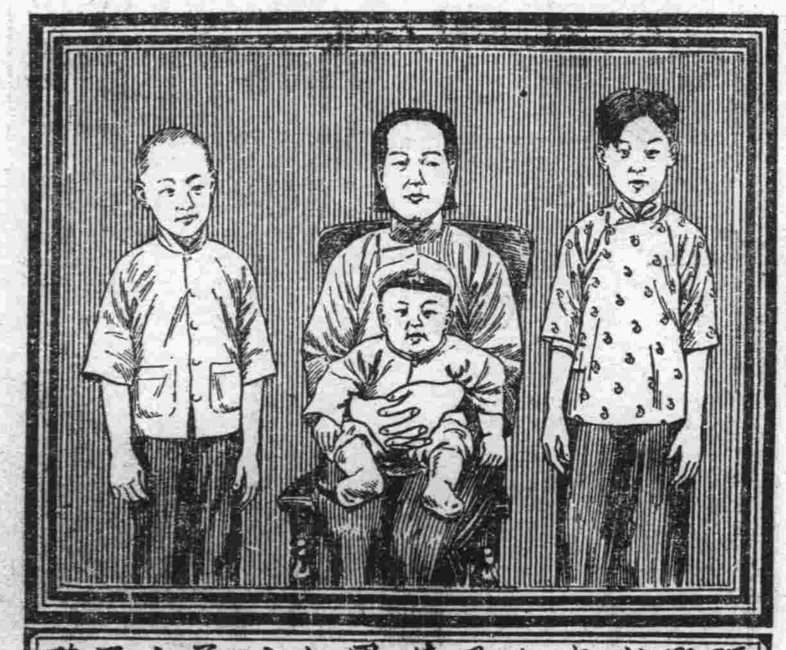
行址　大連市山縣通三番地

電話代表、二二六一一三
二二六一一四

匯兌部專用電話二一一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

其病愈後　復慶弄璋



張興武夫人及其男女公子之玉照

對於生育艱難抱兒心切之婦女以及已有兒女而欲再增三而不可得之虛弱母氏韋廉士醫生紅色補丸大有裨益亦猶其有裨於張興武夫人也張興武君任職唐山第五分局近自天津河東娘娘廟前寓所爲其夫人來書云「內人素患經血不調忽前忽後因之面色萎黃身体衰弱經友介紹吞服韋廉士醫生紅色補丸不久即見經行準確面容紅潤体力增加兩月後得孕復舉一男合家歡喜又舍下長男及小女均不時給服嬰孩自己藥片故疾病全無伶俐可愛曷勝感謝之至」

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名統治男女血虧腦弱食積早老体虛痛瘋婦女疾病各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片爲嬰孩腸胃出牙各症之專藥每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收

嬰孩自己藥片

韋廉士醫生紅色補丸

奉送月份牌

本藥局廿五年月份牌繪孔融讓梨故事精美絕倫來函索取者請將韋廉士醫生紅色補丸之包裝空盒或嬰孩自己藥片吸入止咳片之紅色牌子大號一只或小號兩只附郵票一角寄來本局當即寄奉一分一張

於猛病

世人殆無不知虎乃獸中最兇猛最壯健之一但不久以前上海市立動物園一隻老虎竟死於小不可見的肺病微生虫試問体格能更强於虎者究有幾人乎苟其不能則須謹防此病而不時含用韋廉士吸入止咳片也此藥片含在口中緩緩溶化即揮化一種殺菌力强而又芳香爽適之治療氣体週循鼻道咽喉氣管而入于肺一路即將咳嗽傷風喉痛氣管支炎種種之病菌殺減東陵縣小西街三號孫子元君來書云「幼女年十七前患肺疾咳嗽頗劇百藥無效最後試用韋廉士吸入止咳片即霍然」感謝感謝各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角五分郵力免收

OMNIN COMET

オムニンコメット

謹告友邦滿洲國　各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越

非特異性的免疫劑出世

翁睦寧　扣美透

東洋同種製藥之始祖

特長

一、效果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越
一、副作用　絕無
一、價格　至廉
一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院
滿鐵各病院
公私病醫院
均賜採用之榮

適應症

爲各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於流感肺炎其他之熱性亞熱性。傳染性。化膿性諸病及結核熱等疾。有效無害

包裝價格

一cc	五管裝	一、六五
〃	一〇管裝	三、二〇
〃	五〇管裝	一五、〇〇
〃	一〇〇管裝	二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處

株式會社　黑田藥品商會

本社　大阪市東區今橋二丁目

支店　東京市日本橋區本町三丁目

藝苑

恨人編

時事打油詩

醉丐

楊秀瓊的八字

楊秀瓊小姐、綽號「美人魚、」自從以游泳成名、惹起大家注意、近聞楊秀瓊、曾請星相家算命、其八字係「已未」「丁未」「戊辰」「戊申」的四柱、據云楊與海次李世甲同月同日生、火傷官宜見水、是以一爲游泳名家、一爲海軍大將、都沾水的光、楊十五歲、癸酉「交庚運庚得祿於申、申愈有力」、是以一鳴驚人、年十七乙亥、亥爲水水主貴、宜其所至受人歡迎、十九歲、「貴神降臨、有關雎之兆」、窈窕淑女、君子好逑、彼是魚水之歡、當在游泳之上、二十五至五十五歲、「皆大吉」、五十六歲、「玉沉珠沉」、此八字係得自友處、採爲油料、謅起詩來、

工夫實踐本非虛。游泳名家那個如。體育場中誇第一。萬人名羨美人魚。

阿儂八字細批評。名滿全球楊秀瓊。羨煞一生交水運。當然到處受歡迎。

美人名將兩風流。幸運皆從命裏求。八字看來眞這樣。人間福分幾生修。

命中註定好流年。留得芳名到處傳。星相大家憑妙算。牛求盛譽牛金錢。

別古遺風

凌霄漢閣主

烏盆記張別古因烏盆說話、誠得跪在城隍廟裏禱告許願、是用的韻文、「張別古進廟來、躬身下拜、尊一聲城隍老爺頭」、城隍奶奶細聽明白……到明日猪頭三牲豆腐白菜一齊買來」、後來想起無錢還願、恐城隍見罪、只得二次進廟、把欠錢討債盆兒說話各節澈底否認、所許的祭品、亦一概取消、仍用前文、每句加「沒有」二字、音節脆朗、氣盛言宜、比珠簾塞的三個「嘩拉拉」、定軍山的「四通鼓」好聽得多、湖南省風氣早開、維新、革命、都曾放大光明、前年聽說大興神道、上下官民、新舊名流都有點「逢山下拜、遇廟磕頭」的怪癖、最近十二月六日攸縣縣政府、忽然闖進一口野猪、突入辦公室轉奔財政局、左衝右突、如入無人之境、全省警隊動員、撒下了天羅地網、演了一齣安天會、才得剿滅妖猪、縣長丁述寬、以爲清平世界、朗朗乾坤、野猪進衙、定是不祥之兆、於是齋戒沐浴、虔誠叩禱於本縣城隍之前、祭文是很長的一篇四六、其中警句云：

寬、初來鳳嶺、小試牛刀、雖忠信未洽於豚魚、而閭里冀安其雞犬、乃本月六日突有野豕、衝入縣衙、在人世吉兇、何關於禽獸、而天心警告、敢視爲迂疏、念龔遂野禽獸入室之言、本殷高世雉格心之意、返躬自責、敬告神明、利未興歟？弊未革歟？人任未當歟？民隱未達歟？風俗未端歟？人心未正歟？

詞藻紛披、氣韻酣足、套成湯禱雨桑林之調、古色古香、遂覺張別古歌謠体之禱告、不能專美於前、

沈家本先見之明

麗燕

滿清末業、庶政力圖維新、實則上下敷衍、粉飾一時耳、慈禧后主政時、尤重司法、其以法律著稱者、厥爲大理院（原名寺卿）院長沈家本、沈於訂律時、擬和姦無條、朝野大譁、有訊之者、沈謂：「世風趨下、無可收拾、不久將來、社會上必多自由婚嫁之案、兩情相感而成婚、系自天賦、必欲置罪、不盡人情也、」西后召問之：「卿素明鑑、卿部案情有屈枉者乎」？沈對以「能言者屈必少」、慈禧后頗頷之、証之今日沈氏之言、可謂有先見之明、

舊年雜譚

恨生

春聯·門神·掛錢

故京民間舊俗、每至新年、商店住戶、門首必貼春聯、門神、掛錢等點綴品、紅綠相間、亦另有風趣也、民間如此宮廷亦然也、然民間春聯皆紅色墨書、其孝服未滿三年者、則分黑紙白字、藍紙白紙、藍紙黑字、粉紙黑字四種、蓋因守制期內、不敢用紅色也、而宮廷之春聯、除各殿暖閣內、及齋軒堂閣內之春聯斗方、爲灑金紅紙外、其餘之各殿門春聯、則爲雪白玉版宣紙、不獨宮廷如此、即各親郡王府及近支之八分輔國公以上之府邸、亦用白色春聯、其分別則宮內白聯之四緣、分嵌紅黃二色、府邸白聯則分嵌紅黃藍黑四種邊緣而已、宮廷春聯皆爲翰臣所書、詞句有一定、工部製造庫裱糊、末葉改由內務府承辦、亦有數處春聯、由造辦處裱糊者、乃御筆聯耳、而紙則爲黃色、如寗壽宮者是焉、與春聯同進者爲門神、庫之門神、形狀與府邸者相同、僅尺寸大畫工細緻、分堆金、描金、貼金、印金四種、亦製造庫製品、春聯與門神皆於十二月二十六日進匠張掛、明年二月初三撤出、其掛錢亦白色、名「佛勒廊初柯」（即靈字）乃坤寗宮祖神前所掛、各殿門無之也、

詩選

▲東邀念曾意陶致堂小聚　越川

爆竹聲中約故交。聯吟合署小詩巢。（越有詩巢常集同志聯吟其中）忝爲東道君休笑。只有家常自製肴。

▲越川詞兄春夜招飲以詩見示因步原玉呈政　念曾

春夜開樽聚故交。梅花香伴住香巢。座中風味何幽雅。片々詩箋雜酒肴。憫聞時事少新交。恨不吾生際有巢。卻喜胸中無一物。詩腸只合飽嘉肴。

▲越川先生招飲因事未往謹次原韻謝之　陳山致堂

與君曾締十年交。（予來連正十年）幾度聯吟共一巢。此日相邀深自恨。爲無口福享嘉肴。

▲丙子舊正越川老伯招飲示以瑤章謹步原玉即呈教政　意陶

落落原爲水淡交。連濱且喜有詩巢。慚生愧不工吟味。依舊年年擾異肴。

談西樂隊

覺蔆

西樂隊在今日中國領域內、發達已臻普遍、非特婚喪大典、恃以點綴、即游行廣告、影院藝塲、亦賴以作號召群衆之工具、早奪中國固有之音樂地位矣、西樂傳入中土、雖在晚清之際、由袁世凱倡提編練樂隊、且於二十九年慈禧壽日、將全部鼓吹九十人、送至頤和園吹奏、以娛外賓、但首先教導國人學習西樂者、實爲英人赫德氏、而非袁世凱也、赫德於咸豐年間來華、初在浙江寧波傳教、與在華教讀六十年之美人丁韙良、均爲朝士所注目、繼因赫德熟悉中國情形、値稅務司需用此項人才、乃以赫德加入其間、至同治三年、稅務司正司英人李泰國、以事與清廷忤、被撤職、經美使之斡旋、乃由赫德代理、赫氏在此、達四十年、及光緒年間、西式樂器、由外商船運來華、國人雖知爲鼓器用具、尚未諳吹奏之道、上海謀得利公司、以樂器陳列窗內、行人無不駐足閱觀、視爲異物、赫德素嗜音樂、在甬傳教時、偶由西人牧師吹奏、深能吸引華人、心知華人亦必嗜此、購見大批樂具運華、即由稅務司斥資購買、於光緒十年左右、由稅務司華籍職員中、選擇嗜樂者若干人、赫躬親授以鼓吹方法、繼復招集華人、聘西人授教、組織稅務司樂隊、更以鼓號管子號等、組織簡單、揣知華人嗜樂心理必須金鼓齊鳴、絲竹合奏、乃將梵華林、拉琴等、加入譜奏、果能悠揚悅耳、爲華人所喜、不知華人嗜西樂、爲「見異思遷」之心理所促成、稅務司樂隊、額祗二十人、爲當時唯一組織、清廷遇有宴外賓等盛典、靡不調借樂隊、到塲助興、袁世凱至北洋、因訓練陸軍常備軍、軍樂不可或缺、亦聘請歐師、敎導士兵鼓吹、成立西樂隊、其與稅務司樂隊同奉召赴頤和園應差時、亦能依到塲外賓國籍、譜奏各國國樂、引得好評、民元以後、總統府、內務部、及孤兒院等、均先後設立西樂隊、時有參加士紳巨閥婚喪典禮者、乃促起人民組織營業西樂隊思想、至今別成一業、更有以各項絨球絲穗等美術品、被諸樂具、爲裝飾品者、可謂盛極、但詢其首創西樂隊者爲何如人、大抵與「數典忘祖」之歎矣

紀淸時兩力士

孤雲

今人皆知 清代以摔跤鎭懾蒙古人之善撲營、翼長祥瑞（即大祥子）與周某（綽號壯大爺）爲同光二帝之御前哼哈二將、其「大祥子」則因其身大力大、以拆牆毀屋爲兒戲、婦孺皆知、故今之談布庫歷史者、莫不以此公爲話柄、而大祥子在未挑補右翼布錢糧時、其技學於何人、則無人爲之傳焉、大祥子之師爲西郊健銳營旗人、佟姓、失其名吾咸闕善亭與之識、嘗呼之爲「佟九爺」、佟九不獨善摔跤、而擲磚兒（石鎖也）技術尤精妙、摔跤分內外工二派、外工以力爲主、努目挺胸、外人一見、即知爲摔跤家、而內工以氣爲主、外表無形跡、雖內行人見之亦不知之、佟九即內工者、阜城門外迎門處舊有跤廠一處、參加者多爲泥腿地痞、某日、佟九騎驢過其處、乃將驢拴柱上、入廠觀焉、一般地痞有識之者歎其像貌、非努目挺胸者流、戲將繩縲放地上、而以大石磨盤壓之、佟九知爲戲已、乃又將二磨盤疊置其上而令地痞一氣挪開、地痞云不能、佟乃自將三磨盤挪開、倘有餘力、群痞大嘩、因設計與佟較石鎖、擲石鎖有規例「應上擲」、名「上掏」、有單花雙花等名目、而群痞志在斃佟命、乃驟向佟左脅處平擲之、佟怒急、前躍三步閃身接之、甫至手內、即向對方腦頂摔去、對方急避之、咚然一聲、石鎖碰牆上而不能出、蓋已嵌入磚內矣、群痞始抱頭遁去、

朱文正　裘文達

（贈景）

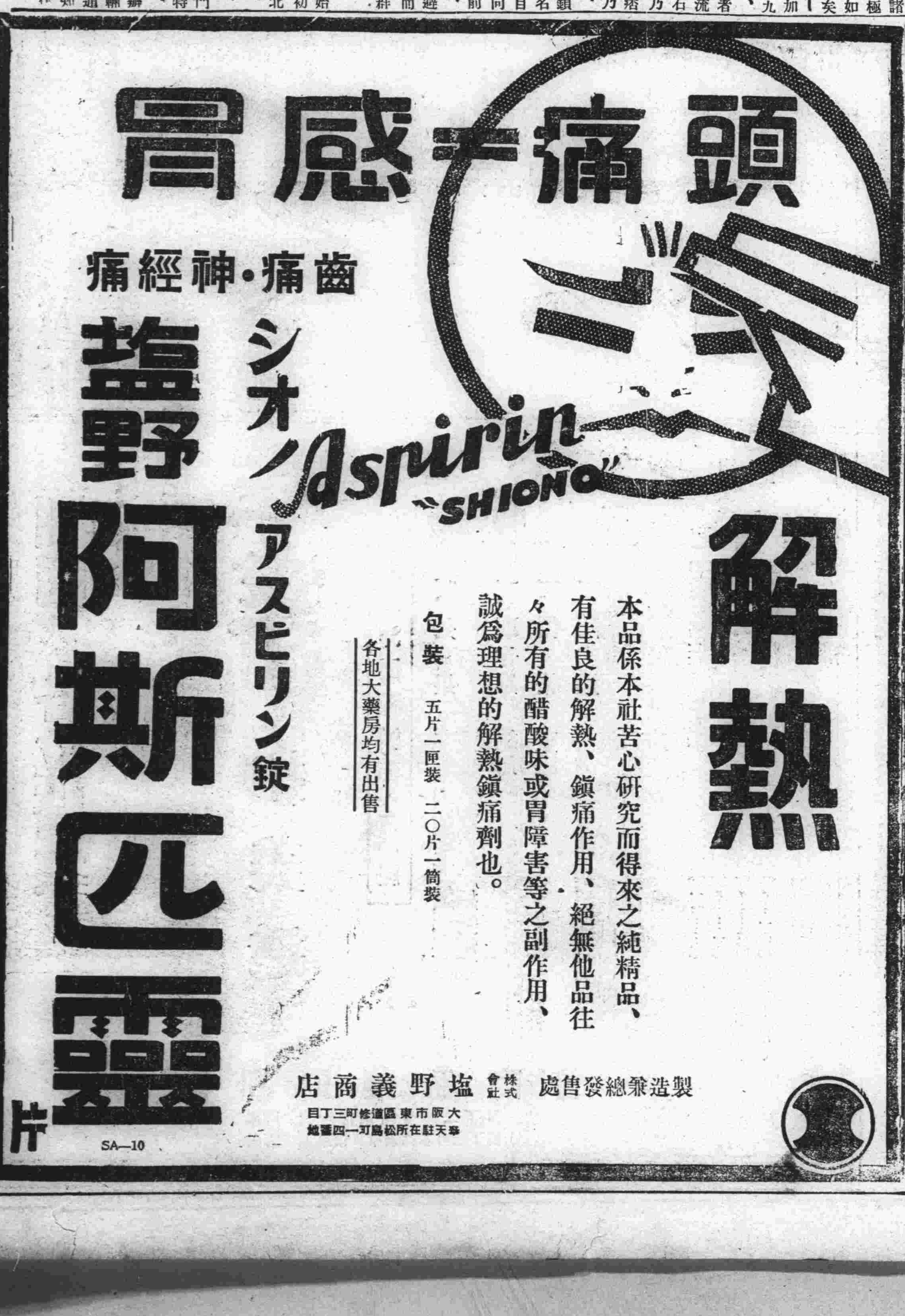
大興朱文正、（珪）、號石君、乾隆戊辰翰林、厓岸高峻、清絕一塵、雖官宰相、刻苦如寒士、餽遺無及門者、與新建裘文達（日修）號叔度、乾隆己未翰林、最善、一日至裘處譚次、歎曰：「貧甚奈何、去冬上所賜貂褂、亦付質庫矣！」裘文達笑曰：「君成窮命、夫復何言、我莞戶部、適領得飯銀千兩、可令君一擴眼界」！因呼僕陳之几上、黃封燦然、公注視良久、忽手攫二元寶、疾趨登車而去、噫！現今旣無文正、更何處覓文達耶？

清室遺聞

▲人力車故事

鴻行

清末民初、舊京社會、流行一種口號、形容中學以上之墮落學生、及社會中等階級愛好游蕩者之衣食住行、其詞曰：「鐵皮車、愛國布、二等窰子、鍋貼舖」足覘當時社會嗜尚之風氣、交通工具、大多數惟鐵皮人力車是賴焉、若今日市上流行之膠皮車、僅東交民巷中、有黃色方箱車數十輛、車夫租車、日須納賃金六七角、是以車資索取甚昂、非普通社會人士所得問津、人力車來自東瀛、初則座高而輪巨、人乘其上、殊感顚簸、繼而滬上有「三彎頭人力車」出、所謂「三彎頭」者、車把於毗連車簸箕處、可以上拆、車身矮而輪小、民初舊京通行之鐵皮車、車式即取於是、惟車把不能上拆、滬地人力車、自鐵輪至膠胎輪、中間猶有膠皮輪之一階段、是所謂膠皮輪者、輪廓外緣、易鐵皮爲膠皮、無裏外帶、不能打氣、僅行時無聲而已、外環之膠皮面、因與地面摩擦、頗易朽壞、故行無幾時、即改易今之鋼絲輪、輪有槽、以便安裝膠皮裏外帶矣、時人稱前者以曰死膠皮輪、以其不能隨時脫卸也、舊京市上、在民元間、亦有死膠皮輪出現、大都係自用車車主由外地帶來者、但死膠皮輪最初抵故都者在光緒二十八年、爲端午橋（方）進獻慈禧者、車身高大、方箱、飾以雙龍、鏤金錯采、富麗堂皇、雙輪及車把、均鎏金漆、輪廓外周、環以橡皮、工料之精美、外間殆不可見、慈禧得此置於三海、備良佳日辰、游園時乘坐、二十九年春、慈禧嘗飭司輿宮監、練習曳行、迨慈禧乘坐其上、以一宮監前挽、一宮監後擁、欵段行而、如道途坦蕩、則稍加疾、後擁宮監、再增一人、慈禧雖此以時爲樂、但慮車高行速、或有傾跌、禍且不飾、故不願宮監速行、而隨侍內監、亦以擁護太后而行、倘慈駕因乘車出事、罪將不了、亦百計尼慈禧乘坐、是以慈禧語人、乘人力車游園、其樂實不如乘輿及步行也、然而不侫於此、復偏一事、即三海通行人力車、肇始於慈禧、當北海闢爲公園之初、主者置人力車於其間、自北海前門迄五龍亭、分段議價、以利游人、謂其法仿自南海、蓋袁項城在總統府、以新華門距懷仁堂居仁堂等處甚遙、特於新華門內置人力車若干輛、以便文武上級官吏、入府商辦要公時乘坐、因府外人員車輛、不得直駛入內也、故北海通行人力車、稱取法於此、不知那拉氏游園、早以人力車徜徉於海濱矣、



除夕的夜裏

他們的死

興華試作

翳々的陽光已沈落西方去了、月亮由黑壓的山嶺後面上來了、馬路兩旁的杈枒枯禿的樹林、射映到地上的影兒、如畫家淡々的塗了幾筆似的、天威泡的街燈、也比平時昏黃了、望去好像一切的房屋都在霧裏夢裏、天黑了、夜臨了、已經是深沉寂靜的晚上、——是一年最末除夕的晚上、

在這嚴寒陰暗的晚上、臥在炕角邊的他、蓋着一床七穿八洞的破綿被、將身子緊縮在一起、吸鴉片烟、這所房子的門已坍塌不堪、半開半掩着、屋內的四壁異常灰黑、那油燈的火心不住的燻着這紙糊的墻、由黯々底空氣裏噴透出青白的雲烟、縷々的飛騰着、這時門鈴聲噹噹的響、繼之進來了一個衣服襤褸的少年、

「今兒拉了多少錢？」他這樣的問着、

「咳！今個別提了不景氣！只拉了兩位客、一個還是什麼長、官、連一文大子兒也靡給、他媽的、看財奴！」他這樣憤々地說着將手中的一毛錢遞過去、

「噯……！給你！」

他把身了動了動將錢放入囊中仍然噴雲吐霧去了、此刻這屋的空氣又復如初的、默無聲息、忽地喊道、

「阿三！你睡了麼？」只這一聲喊出後、良久良久並無聽見答覆、如斯 他便 披上薄而且油亮的綿大衣、急忙下床、往街頭的一家跑了進去、

「來啊！趙大、」店夥這樣不介意的問了一聲、

「買一毛錢的二灰！」趙大這樣匆々的說着、抖戰的手將錢放在破棹上、店主送過烟灰、

「走嗎？」隨便的說了聲、

「走！走！」急忙跑回家中、仍躺在薄被裏借着油燈的殘亮去用他的黑飯

夜深了！兩點鐘了——已是大年初一的早起了、屋外的風使勁的颳、漂白的雪花壓着宇宙——這間小漏房、金鷄鳴了——東方已露出魚腹色、——天亮了．

這屋中兩人的身体已僵硬了、面色蒼白了、已在舊年末的深夜裏、被寒餓的壓迫……致死了、新年的太陽升起照在他們的死屍上、——又凄慘！又悲涼！——却不知伊們已尋甜密的生活去了．

一九三六、二、二、

的煤油燈、

外面嚎嚎加勁的老北風、吹得殘落的窗紙絲絲縷縷的作響、

四圍的泥土墻上、掛上了層重銀晶般的白霜、這乃是冬之神很誠懇饋給他們的！

黃土的炕裏、半禿半補的葦草席上、一堆々的愁紋如蜘蛛網似的密佈在一個中年男子的臉前、圍著一趼千補萬連的破薄棉被、低着千金債的腦袋不住的喘聲咳氣！

爸爸快過年了、你天我買一件花衣裳啊！

好孩子、爸爸明給給你買去！睡覺吧！

油將盡了！

昏沈的光芒是異常的黯淡、

一團火紅的燈花唳々的响着好似告訴他請你准備明天夜裏的燃料吧！

這凄冷黑暗的草屋裏、

惟有陣陣咳聲嘆氣的聲調冲蕩着！

一九三六漢君草擬於靜波文研社

雪廬◇隨筆◇（續）

庸心

一七二、求學的時候 不肯用功、作事的時候、還想腹內不空、學識够用、也太矛盾、

一七三、司馬光說：「未終卷、誓不讀他書、可見讀書貴有始終也、

一七四、今年在這學校、明年又上那學校、甚或上半年在一校、下半年又換一校、學校跑不少、書可離念好、

一七五、讀書化自已的錢、常挪動還不可、作事掏人錢、常挪動又不行、今年這兒、明年那兒、後年再那兒、過了幾年、就那兒也不敢用你這人兒、

一七六、鄰人年四三無子、病得很厲害、僅老婆一人扶持、孤苦狀況、倍極可憐、然彼無子、如此尚有可原、世之子女滿堂、不能終養其親者、寗不大可哀歟、

一七七、友人某家道小康、但年來少負債、以是所謀不成．所過多左、因之嚴父叱其無用、兄弟怨其無能、某滿面風塵、顚頓堪憐、吾爲之曰：「不當家不知柴米貴」「事非經過不知難」、伊但頷首微笑、

自◇◇恨

徐精一

朔風凜冽不住吹號、

雪片紛紛不住飄佈、

引起了我的舊情苦腦．

如此哀怨何屑自恨呢？

敢是爲悲悼、

爲我痛傷？啼哭？

視顧前途、

緲茫一片無蹤無涯、

如何的黑沈如何的隱約？

恨勇自毅氣志未成吧！

× × ×

爲了堅毅的個性之信任、

我看不慣社會的畸形、

我更過不慣混濁偶胎似的華年

我自想摒棄了人間一切去犧牲、

唉！一個孤獨的我、

終日在飄萍的異鄉、

嘗盡了人間的苦辣酸湯、

走盡了人間的崎嶇路程、

一定要想法摒棄人間的一切、

三五之冬於文光文研社

別離

寫給雲影

鶴鳴

天是這樣陰沈喲！

陰沈而死寂、像一張憂鬱的臉

彎彎的明月、高掛天空、

起伏的山嶺披着微雪、

凄冷的風、吹着我凄冷底心！

這個不尋常的別離啊！

終要別離了、

別了！別了！

聽啊！

汽笛兒烏々的吼叫、

眼望着妳將與我遠離、

我底心！啊……

注視看窗外的一切、

想用自然安慰悽楚的心、

但啊！那不可遏止的淚泉、

壓不住的嗚咽、

竟使我底心像負了重傷一般！

爲何如此？！

天曉得嗎？

三六、一、二五改寫於晨曦文研社、

童話 五個小松鼠

儻影

深山裏面、小石洞裏、住了五個小松鼠、牠們個個長得都很好、天天過着太平日子、一個夏天傍晚、鼠四、鼠五、跳跳躂躂、跑進洞來、鼠大領着鼠二姊和鼠三妹、在洞裏跑圈兒玩呢！忽見兩個小弟弟、從綠色洞外跳進來了、連忙停住跑、點點頭、齊叫道：「嗶！嗶！拿來！拿來！我們嘗嘗仙、好酸棗、饞死人！嗰！嗶！」兩弟弟小聲的笑了、把紅酸棗給牠們吃、

第二天一早、鼠大頭着兩妹妹出去了、瞧瞧青山看看綠溪、爬爬高峰、跑跑山地、餓了！跳上酸棗樹吃個跑、渴了、跑到溪邊喝個足、天色黑了、都回到洞裏、向兩小弟弟誇道：「外面好玩呀！吃々喝喝、蹦蹦跳跳、我們鼓着肚子回來了！」兩弟弟聽着笑了、牠們也笑了！

一天、兩天、三天、天天不斷的過去了！每逢兩小弟々出去、回來給牠們帶了不少紅酸棗、每逢牠們出去、回來給兩小弟々獸幾個誇耀的嘻笑、還樣、這樣！直到了冬天、青山禿了、綠溪結冰了、果木樹凍枯了、鼠四、鼠五、與鼠大哥鼠二姊、鼠三妹、也分家了．

微明的雪晨、鼠、鼠五、携手兒走、走到牠們和哥哥姐姐同住的洞口、見牠們都死臥在洞口門了！兩弟々不禁滴淚道：「誰叫你們一天只圖快樂、不留心積蓄下些食糧呀？……唉、唉！如今竟活活的餓死了！」

一九三六、二、

本刊愛讀者小友王立業君

借◇接◇濟

左炎

一日燈下脫舊稿

這一次、他發下了個很大的決心、一定得見着署長去借幾元接濟的、不似先前那般的退縮不前——及至到了署長室的門外、佇立了一刻、便走回來、而另向別方去借、若是借不到、而跑回家去、找點東西賣或當、去弄食物來充實肚皮的

他是這樣的想了一回、便披上了外衣、很熱烈的、很興奮的、走出了家門、而家中的妻子的心中、是惟一的等着他去到上峰面前借接濟的、雖然是空着肚皮、還不覺得十分餓、因爲是到署中一借一個妥、在不久的將來、便會有吃的了、

時間是快到正午十二時了、而他的早飯還沒有進腹當他在這途中時、便想着見署長時怎樣說法、若是早飯無錢吃、專等着借接濟去買早飯、這樣未免太不好看了若說借錢買別的東西吧、又恐怕署長不能立刻借給的、左思右想、沒有想到一個好說法、祇得照實說去、比較妥當些在他的黑維中、不覺間到了署門、這回他可是奮勇了、一直奔向署長室去、及至到了門外、正想用手拉門、這時心中又畏懼了、怕是不能借給吧、忙着又將手縮回、轉身走進了傳達室內、

「來了、陳兄、」傳達室的警士這樣向他招呼、

「啊！來了、」他點了點頭

「所中忙不？」

「不十分忙、」

「吃飯了嗎？」

（未完）

代郵

漢君：因稿件擁擠的關係徵文切要少錄！

編者

雪夜（續）

曉波

三

李二索性站起來、向大門用拳——「梆！々！」敲了幾下子、「汪々！汪々！」狗、咬起來了、

「誰呀？敲門？」更夫王八哥問、

「我呀！……」

「你是誰呢？」

「我是李二—你是王八哥嗎？」

「哦—你是李二呀！」一壁說着「嘩啦！」一聲、把大門開々了、

「快進來吧！冰不？」

「不冷！」

「你找誰來啊？」

「我要見主人！」

「好哇！害磨睡呢、快點去吧！」

於是李二奔向主人屋裏去了、一群的狗、都搖尾乞憐地跟着他、好像表示剛才咬的不對了似的、（因爲在秋天裏、他還給牠們饝々吃、乖着主人看不着、）

四

李二一直走進主人屋裏去了那明燈下的任三爺、正躺在炕上、過着噴雲吐霧的美妙生活、含着烟槍向他點點頭、表示知道他來了、

他沒有發言機會、呆呆地坐在北炕沿上、身上各部都暖烘過來了看着曉屋地中央生着的新式爐子、爐上坐着水壺、吱吱地開着、任三奶奶躺在三爺的右旁、望着三爺的臉、她的右邊、還睡着兩位少爺、盖着軟綿綿的被鼾々呼呼地睡着、頭上枕邊、放着一些水果、……最顯著的是那盆滾熱的油茶……他看了又看……又彷彿聽着他的孩子們：「荷荷！荷荷！」地哭聲了

五

這回任三爺癮過足了、立時起身盤好兩腿、坐向李二、

「李二、你好多天靡來啦」

「靡下雪以前、我竟打柴火、靡得空呢！」

「好哇！你小子倒能幹活啊！」

「唉！能幹怎樣！現在孩子們餓的一門哭！」

「那你得想法呀！」

「唉！天若不下這場雪、有處砍柴、還不至如此、……我的想向你老借幾塊錢……兩奈我給你老作活還債、你老救濟我一步吧！可憐可憐我的小孩們、」說着這話淚在眼眶裏直轉

任三爺聽了面轉向老婆、正在躊躇着、那邊的三奶々用眼向他打個招呼、三爺立刻答道

「今年錢法太緊、我的錢也不够花呢、眞靡法！」說完又躺下去了、面向着老婆嗆々地笑着……

李二看了看、只得抽身起來說道：

「我要走了、你老歇着吧！改日再見！」

「啊！你走、不送！」三爺說完這話、李二已走近房門了

王八哥給他開開大門、……

夜深了、那渺茫的天空裏、仍是飛舞片片的雪花、……宇宙愈顯純潔、越覺得人間的現象可憐了！

—三五末日寫於公正校—

一個夜裡

隱波

一間低矮殘頹半漏的小草房裏、點着一盞半明不滅搖搖不定

深宵哀音

萍波

寒風凜冽呼號狂嘯！

蔚藍清靜的天空、

只有些繁星閃耀、

皎潔的月兒、

照在河畔的柳林、

多年不見的W君、

在柳林中裏徬徨！

群山寂寂！

凄奏着哀音、

有這樣凄凉的哀音、

引起人來非常的可嘆！

× × ×

唉！這還離家鄉的遊子、

惡劣的環境、

怎不使他悲痛——難堪、

可憐他那弱小的心田、

他那極的哀音、

啊！我知道了：

哀的是——環境不佳、

悲的是——前途茫茫、

我想這些都透進了、

伊的心房、

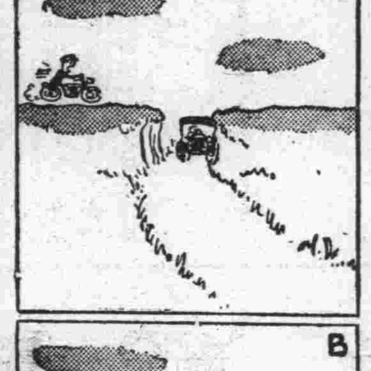
啊：

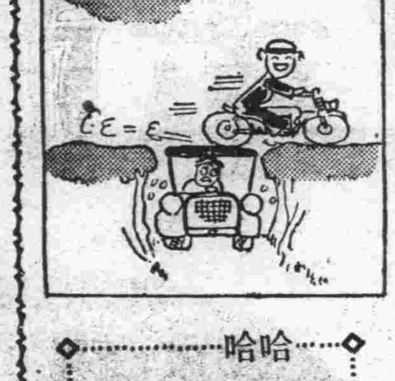
一陣午夜的寺鐘、

衝破了W君的哀音！

一九三六年W

草稿於靜波文研社





哈哈

萬事都很如意呀

漫◉畫

路燈

王玉敏

夜神吞噬了光明的一切、

大地沉淪在墨似的死之淵、

這悠長治生之途正是黝暗無邊的大隧、

◇ ◇ ◇

陰沉的天空裏、

布滿哭泣的雲、

永遠旁觀的月、

板起蒼白的臉、

也似乎在戰慄、

透出幾道冷笑似地慘淡的微光、

◇ ◇ ◇

孤伶的路燈挺然在闇之途上、

永夜不息的燃作明光、

輝光激射……朗照…………

柏油的路上、

反映着燈的清輝、

——閃耀——皎々——

一片茫々漣闇夜也披靡了、

呀！他是神祕而偉大、

我焉能不驚訝這小小的夜之叛逆者

◇ ◇ ◇

孤伶的路燈挺然在闇之途上

永夜不息的指引着往來的模索者、

輝光激射……朗照………

滑美的石上、

反映着燈的光芒、

——璀燦——幽秘——

一片炯々漣闇夜也辟易了、

呀！他的神奇而雄遠

我焉能不駭然這小小的夜之叛逆者

一九三六、一、十一

脫于文光文研

「答徵畫字組」

遼陽 王信法

小友們哪：

小鳥在樹上唱着美妙的歌聲、是多麼美麗呀！小友們在園裏歡笑的跑來跑去、是多麼快樂呀！蓄意已久的我、靡有半點的介紹、來和小友們暢談暢談、哈哈！現在借着一幅很幼稚的組畫來和小友們作第一次的談話、你們能不樂嗎？它是用六個字組成的、好吧、

猜妥請投遼陽東街感書堂即可、但郵資貼足才好、有奬者按前到者三名後錄十七芳名、

新京

福豐號貨店新址遷移啓事

新址日本橋通五十七番 總號哈濱新城大街

敝號新京開辦迄已二載深蒙各界不棄或加指導或賜光顧殷殷隆情感何可言惟以舊址湫隘招待既愧不週陳設又感不便因卜定現址貨品務期齊全價格力求低廉凡我新交故舊仍希本以往愛護之至意而加以指導光顧尤所深感茲定於十二月一號開幕內容分零賣批發工廠三大部份所有西服皆由本廠自製經驗宏富手工精緻十餘年來當亦諸君所贊許者也謹啓

△欲名案百出考試須服

頭之榮養劑（哈康雅克）

はれやか

¥0.30 ¥0.50 ¥1.00 ¥2.00

趙恂九君著的

兩部戀愛小說現已出版

▲▲流動 定價國幣五角

他的懺悔 定價國幣四角

（招募）代售處

該兩部小說內容、均係描寫青年男女間的愛情、印刷清晰、結構緊湊、說穿了男女間的心理、道破了男女間的隱情、儆戒青年男女的濫愛、指導青年男女之愛的正路、謀研究男女的心理者不可不讀、受戀愛苦腦者不可不讀、作文藝讀之亦可、作消遣讀之亦可！存書不多、請速購閱

總發行所 泰東日報社出版部

代售處 全國各書局及本報各地分社

急告

各家庭務須常備消火器

購消火器請到

盧田洋行

大連市山縣通

電話長二、三四〇六番

備有圖樣函索即奉

寰球無比的完全自動容器

誰都能使用 不損失一滴

偉哉

大學眼藥一滴的靈效！

一滴發揮驚人三大作用！

第一、掃盡從來所有的目疾
第二、啓發貴妃絕世的美眸
第三、賦與項羽炯々的神光

所以敢云

大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥

人間天上爭享此大學眼藥的靈效、如有未受此惠者、即時即刻速購一瓶、保君明日以後忽覺精爽神怡、而發現較前判若兩人的健全神光、

不痛不麻　奏効如神

註冊商標

特製 大學眼藥

人工琥珀瓶裝盒

一自動點眼器

嵩治沙眼、角膜白斑、炎眼、眼花爛眼、眼球通紅、脂眼、視力衰弱淚眼、由光線發生之眼炎等一切眼症、功效神速、百用百驗其效如神

藥價廉極！

大學眼藥、既裝於靈便淸潔的自働點眼器、另外又添加名謂大學洗眼藥的洗眼專門藥、祇用此賤價、便可購得

小盒＝金二拾錢
中盒＝金三拾錢
大盒＝金五拾錢
小兒用＝金二拾錢

小盒＝金三拾錢
大盒＝金五拾錢
特大盒＝金一圓

日本大阪調劑老舖 參天堂株式會社 發售

各埠藥房洋貨舖等處均有代售

淋症斷根靈藥 打淋 "DAIRAN"

【說　明】

世上令人苦惱難堪之病、雖云指不勝屈、然平心而論、只淋症一病可謂苦惱中之尤甚也、何以言之日夜劇痛不已流膿鬱悶、每經小便眞令病家抱切膚之痛苦、泣號實不可忍受、不啻此也、又以秘密病之故、身受苦痛難以明告父母兄弟、自己悶悶不樂、面色蒼白、嗒然若喪、漸而身體爲之衰弱、但覺人生世上反樂爲悲、遂至破壞家庭、貽累子孫、言念及此、淋症之爲害能不痛心哉患此病者、倘若置之不理、勢必愈演愈劇、極須早日服藥方爲上策、惟是淋症之藥充斥於市類多油藥、服之每每翻胃噴出惡臭、易爲他人所覺、甚至害胃減食慾、食而不知其味身體衰弱、以言功效不過一時、到底不能斷根全治、是故任誰皆不願服用該項油藥、常謂淋病藥理想上須無副作用、而有效力者爲妙、此說爲多年醫學界之大問題、淋病患家所深盼焦思、大有一日三秋急莫能待之勢當是之時、此次發明之『打淋』乃對此多年之大問題、與以革命之解決、即我參天堂研究部羣集多數之醫學藥學著名大家、苦心研究之餘、始發明成功之斷根全藥治、非不便不快之油藥、誠屬易服無臭之錠劑、每次僅服一錠、一日服三次、便能有滅淋菌止痛消膿之靈效、不惟無害於胃、且無何等副作用、速使淋病斷根、同時身體益令强健、精神愈加爽快、其神效眞有如是者、遂至受環球學界羣衆之賞讚、人類則以主崇敬之焉服用此藥者、等於神力扶持、僅僅服用數日、所有苦痛宛如南柯一夢、忽然消失、身體恢復健康如故、使人拜天謝地不勝感泣

【適　應　症】

急性慢性之淋病・睪丸炎・膀胱炎・淋毒性關節炎、其他因淋菌所起之諸病均有神效

【用法、服量】

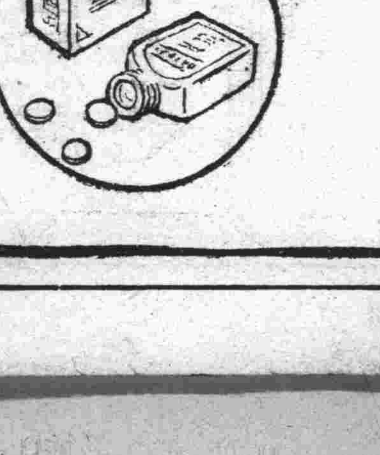
大人每次一錠、一日二次、朝晚服用爲宜

【注　意】

一、服「打淋」時、入口勿嚼、隨水呑服
二、服「打淋」數時後、忽見功效、小便變成濃黃色、淋毒與小便同時排出、足徵「打淋」之急速治病作用服者爲之感歎不置

【藥　價】

六錠（三日服）＝金壹圓貳拾錢、十四錠（七日服）＝金貳圓五拾錢
三十錠（十五日服）＝金五圓



日本大阪調劑老舖 參天堂株式會社 發售・各埠藥房洋貨舖等處均有代售

立止諸般病痛 戒斷鴉片煙癮 最新發明靈藥 達明 "TAMIN"

【說　明】

當今之時。世上竟有『達明』靈藥之發明。其神効之奇妙。眞令人所夢想不及。即此藥之出世廣傳同時『無痛之世界』爲之出現。於是全球人類謳歌之歡喜之。有非筆墨所能盡述者。一言以蔽之曰痛者誠生物之仇敵也。

倘若生物亦如木石無靈。不感痛苦。則人生世上。樂也融融。凡屬人類。莫不抱此宏願。然而茫茫痛海。大地蒼生。欲脫離沈淪者。知係絕難期望之事。亦惟付諸無可如何而已。

此次參天堂研究部。久經年歲。苦心研求。始克成功。發明無論任何病痛。立能消去之靈藥。名曰『達明』屏除生物一切之苦惱。增進人生無限之歡喜。厥功甚偉。人咸嘉許之。

『達明』一藥。服之功能令頭痛・牙痛・月經痛・疝痛・關節炎痛・神經痛・鐵打刀傷等痛・腫痛其他全身到處病痛。均可立見止退。並又心神爽快。效驗如神也。

不但此也『達明』靈藥。凡有鴉片煙癮者。服之尤能戒斷。永不復發。可憐染患煙癮諸氏。明知鴉片之有害人身。祇因萬難戒斷之故。日夜呑雲吐霧。呻吟於枕席之間。今有天上飛來之福音。彼一時片刻除卻鴉片。便難生存之根深蒂固煙癮者。代用鴉片。服此『達明』即由當日起遂忘吸吃鴉片之惡癖。同時但覺精神舒適。如入勝於吸煙之醉境。不知不覺。脫離煙害。得以恢復眞正人生之本來面目。如此懸案之社會重大問題。又爲行政官所煩惱之禁煙問題。以此爲唯一解決之鍵。種種奇效。既由各界稱讚不己。

『達明』之神效。乃世上絕無僅有之名藥。當然家庭須實行『一家必常備一盒』之標語。以應不時之需。蓋用時增進一家之幸福。善導人生於光明。夫人身肌膚之痛。何時遽發。本不可預知。即使急發之痛。不宜狼狽周章。今幸有『達明』靈藥。切記當作飯時之碗箸。每日必備勿缺可也。

【用法、服量】

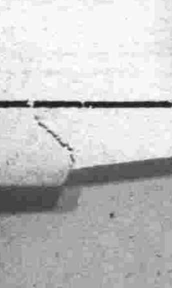
大人每次一錠。一日分兩次服用爲宜。但頭痛劇時一日分三次服用無妨。小兒準照年齡之大小有所增減。

【注　意】

食前、食後、空腹時、均可服用。

【藥　價】

三　錠（一日半服）＝金三拾錢、六錠（三日服）＝金五拾錢
十四錠（七日服）＝金壹圓



皇上陛下萬壽聖節 連市舉行慶祝

各機關於福本官邸行遙拜式 全市五色國旗飄揚瑞氣靄靄

昨日恭逢皇帝陛下御三十次之御誕辰。舉國三千萬臣民於當日。敬祝聖壽無疆。全國各地。均舉盛大之慶祝。大連市滿日市民。亦均懸掛國旗五色飄揚。以示祝賀。是日也。氣候由寒轉暖。瑞氣罩滿大地。一般市民。莫不喜氣洋洋。市內大連商會並西崗商會及西大連商會。於前日四日下午即通知全市民於當日拂曉。懸掛國旗。一方在大連滿洲國之關係公私機關如大連稅關。電電會社及外交部駐連辦事處皆休假一日。以表慶祝市內各滿日中小與女子學校於午前十時。舉行慶祝遙拜式。向正行之鞠躬禮。大連市方面之慶祝式。於當日午前一時假市內南山壹岐町三番地福本稅關長官邸舉行。參加者有大連福本稅關長。矢田副稅關長。外交部駐連辦事處長王春氏。米內山大連民政署長。丸茂大連市長。滿鐵松岡正總裁大村副總裁。兒島大連憲兵分隊長。電電會社關係要人。久下沼大連民政署長。淺子英水上署長。鹽谷小崗子警署長。阿部沙河口警署長。滿洲國石油專賣公署大連事務所長金阪幾一郎。旅順要塞司令官。並要港部司令官。大連市商會長張本政。副會長郡愼亭。劉仙州。書記長方星城。西崗市商會長龐睦堂。副會長周子揚。徐憲齋。外交主任劉煥彥。西大連商會長劉風。以外並有各滿日言論機關代表及各滿日關係首腦等。不下五千餘名。時至於福本稅關長。官邸大禮堂舉行。各參加者皆脫帽向正北行遙拜式三鞠躬禮後。一同舉杯。由福本稅關長發聲。三唱皇帝陛下萬歲。恭祝萬壽無疆。極爲壯重嚴肅。然後於大衆歡呼聲中而喜氣融融解散。至此該盛大之祝賀式已告一滿閉幕矣。

一舉杯遙祝聖壽無疆一

棉花協會 開技術會

定於本月七日

滿洲棉花栽培協會。定於本月七日午前一時。招開全滿技術者於關東州廳會議室。開技術者會議。其議題如下。

一、關於昭和十年度之各地出棉量之件。
一、關於出棉之督勵之件。
一、關於十一年度之棉花栽培之件。
一、關於播種量之件。
一、關於各管指導之件。
一、關於講習之件。

向來之滿洲棉花協會。由各該管內民會內支配一般農村農民。對於栽培之地點荒種子分給播種法。內各會農業技捕指導云云。

汽車疾駛肇禍

撞傷行人生命頗危 嚴懲司機以儆將來

月之四日午後三時二十分許。市內大連自動車公司所有之汽車（二〇三九號乘客車）由司機所中順三者（年三十許）操縱。馳駛市內西通二十五番地地路上。適有某商店之小夥房春者（現年十七歲）行至該處。見汽車由東馳來。欲避不及。當被汽車撞倒。司機竹中順三見已肇禍。乃停車將房某扶起。負擦撲傷數處。鮮血直流。人事不省。當經該司機急報該管派出所。赶至檢驗。判明過歸司機。馳駛太急所致。故當即令司機將被撞之房某送往附近三河町佐藤病院。據該院醫士診斷。加以應急手術調治。被撞負傷甚重。生命頗危篤。即或治癒。亦須時日。而大連警察署據該管派出所之報告。將傳司機到署審訊究竟。嚴加懲處。以儆其他司機云。

主係市外老虎灘譚成之者所有保有約二萬元許之保火險云。

合股營商 獲利拆股

乘人患病之危 竟爾擠出店中

大連警察署保安係。昨據原籍天津人。今居市內浪速町二丁目六十六番地之永德堂。謝魁閣。福瑞堂等之呈告原籍天津人今住市內萬歲街春興金店之楊旭久。楊某亦行辯論該署接狀。不悉其內容。各詳細明瞭計。當傳楊旭久訊問、楊某謂於大同元年同永德堂謝魁閣福瑞堂四人。合股營晉石翡翠等石物。假地今浪速町二丁目八十七番地商號聚寶齋。當開市前。推舉楊某爲經理。楊某任此經理後。專心操勞於櫃中。年前結算時頗有盈餘得金數千餘元。各股關餘利後。尙繼續營業。詎楊某於新年前偶爾患病。於家中調養。謝某等以其營業每年獲利甚夥。乃合謀擬欺出楊某。三人合股經營。計畫旣成。乃私自更換商店名目。以謝魁閣充當執事。日前已將此消息通告楊某耳中。楊某聞言之下。怒髮充冠。與謝某等雙方相見。皆有理論。但無結局。勿奈昨日赴署內呈告云。

公共汽車 擬增車輛

滿電公共汽車會社。爲謀市外香爐礁一帶住民之便利起見。當於年前在設立市內北道公共汽車開通線當時。係自大連車站發。路經榮町並三春町最後到香爐礁計二台。此次該社鑑及線之乘客業已增加。前所定之開通線。多不妥當。當擬定於最近改自大廣場正金銀行門前發。路經奧町。監部通。日本橋。大連車站。榮町。[illegible]起街。長者町。日新街。露天市場。回春街。同壽病院。三春町。到香爐礁爲終點。增加兩輛共計四輛車。該社運輸課已於日前向大連並西崗子沙河口各警署保安係求許可中。該各警署派員於調查判明無防碍後。即與許可云。

連濱小新聞

騎車滑倒

昨日午後四時許。有騎車者自日本橋方面向敷島廣場奔馳中。至奧町監部通十字街口時。失愼於一時。突被雪地滑倒。其車當時摔倒。騎車者幸在年幼。手腿靈敏。未受傷害。爬起扶車而去云。

破窓行竊

甘井子海貓屯會與樹房屯十號之七十三番地食料品雜貨菊池德平者。現年三十七歲。於月之三日午前一時至午前六時頃之間。其住處之北側窗玻璃。被宵小破壞。乘家人熟睡之中。而由窗侵入。其木錢匣子內積有金票三十四餘元。均被竊逃。臨行時尙遺有長約六寸許之利刄一把。以斯該犯似欲行兇。當發覺後。由菊池赶報甘井子派出所至現場檢驗後。嚴行於其附近搜查云。

癮士行竊

原籍山東省榮城縣人孫芝房。年三十一歲。數年前自鄉里買棹來連。向不務正。終日與一般狐朋狗友爲伍後染成鴉片之癮。致其生活頗困難。因萌惡念。終日徘徊於各街巷中。乘機偷竊。上月廿三日午前二時許。至西通二番地正徘徊中。適有大連署署員警戒至此。見孫某之行跡頗不審。乃逮至署內拘留。昨日始行審問。據供彼於廿二日午前十一時去東公園町李基厚處。適此時李某外出。鎖閉門戶。當以有機可乘。遂潛入室內。竊衣物數件而逃。已於當日午後一時頃。至市內武藏町六十四番地裕民當質當矣。

電燈漏電

又於當日午前中正當北風呼號之際。市內西崗子一帶有兩所之電線柱上。於高壓線附設之電燈。盡皆漏電。幸經人發見。較早。報告當管派出所。轉報消防署救滅云。

酒鬼被拘

大連碼頭第三十一區繫船場停泊之汽船山陽丸。船員福永千代松。年二十九歲。於月之三日上午三時五十分頃。於市內逢坂町冶遊。乘豆汽車返船。至碼頭十門外降車時。因彼飲酒大醉。不省人事。汽車司機向其索平價。彼竟聲稱「給錢」。口中嘟囔。言語難辨。且其作動武勢。後經水上署聞知。將該酒鬼扭往留置場內。以待醒酒釋放云。

高買落網

大連警察署司法係遠藤刑事。於月之二日下午九時頃。由西通密行至連鎖街前。瞥見行跡可疑之青年一名。追而捕之。盤詰之下。言語支吾。扭至常盤橋派出所搜查其洋服。由其右方袖中發見長五寸許一物。疑係手槍。當將其外裏之布放開。內現鋒及長約四寸之尖刀一柄。因經嚴重追審之結果。彼供稱係橫濱市中區元町一丁目人之久松笑雄。年二十五歲。曾於市內各吳服店百貨店高買綢緞布等物十餘疋。皆質於三河町巴屋質店。得款揮霍云。

洋襪店 突兆焚如

損失五百餘元

西崗警署管內德勝街三十番地。金城飯店。斜對門明大洋襪手藝製造商店。主人任子（三十五歲）。於昨三日午前六時五十分許。天方黎明之際。突兆焚如。青烟四起。紅火直冲九霄時當天寒。北風凛烈。火將風威。依時延及他處。該地係商民麕集之地。一般商民老少皆由夢中驚醒。紛紛披衣向外逃舍。附近一帶。街道窄狹。比到市內各消防署派滿日救火軍馳救車前來撲救時。秩序大亂。後經四十分之久。於七時二十分許。始得救滅。且於當時曾有鄰商染房。馬左昌之妻。年約三十許。向外移搬家具。禍不單行。未加注意。當被起火之明大商店櫃夥向外移動家具。將其頭部打傷。鮮血直流。當急奔往醫院經醫師施禁止流血術。事後西崗警署司法係派員前往檢查起火原因。判明當時係在火爐附近晒製作手套之原料引火。致而該房[illegible]原。損害竟達五百元。

滿洲國海邊警察隊 即將來連宣傳

募集日滿軍警慰問品

滿洲國發起之日滿軍警慰問品募集、由日本官憲之援助之下。現已開始。開始定於本月之七。八。九三日間。並有滿洲國海邊警察隊及軍樂隊等來連。於市中擴大宣傳。遊行街市。喚起日滿市民對捐助國軍之慰問品有所認識云。

初春
一九三六年 最新品
英國洋服料
捷克絨禮帽
各貨定價
一律金票
大連奧町 瑞康
電話（二）六九五六番

天氣寒燠不均 百疫乘時叢生

調查患者頗不乏人

天氣寒燠不均。百疫迎時叢生。若猩紅熱症。自春徂冬。年中四季。無時無之。然有輕有重。至於其他腸窒扶斯。流行性感冒等。以春秋之間。患染者尤其占衆。今據大連警署衛生保調查所得。各種雜疫患者。姓名住所病名。一一列誌如左。

△市內薩摩町十六番地。某小學校之教員林某之子。名定亨。年甫二齡。一家三口。皆依其母井臼自操。朝起暮眠。終日無息。該嬰哺乳。亦難按時。每因做飯。將其放置。坑上哭泣任其遂便。後以不愼冷熱。患類似赤痢之病。於便溺時。痛疼甚重。腹尤作響。於月之二日上午九時頃。當地附近派出所員。調查戶口時。聞知到場檢驗一過。以乃門外漢。不知所以。轉稟大連警署衛生係。派官醫乘車蒞場。檢視後。判係擬似赤痢。性近於傳染。應急隔離治療。故由衛生汽車。將病者送往大連療病院矣。

△鄭洪有者。年將而立。於千代田町六番地。開設洗染業。其子叩栓。年五歲。因養育乏術。寒熱失調。於上月二十一日染病。怠於飲食精神披靡。雙親甚懼。遍延醫生。極力治療。然迄未獲得良方。後赴西崗子博愛病院。延孟天成大醫師診視。斷係所患窒扶的利亞。故該醫因病有傳染性。背其病人家族。以電話報告大連警署衛生係。當局派遣官醫警員數名。乘衛生汽車蒞至病院略事查視。事屬果然。雖非眞正。亦乃類似。故於本月一日午上九時。將病童送往大連療病院。隔離治之。至於何日可痊。不得而知云。

△大連管內周水子會泡子涯屯住居之石毛成年八歲。今春方欲入學。於上月中旬。因感風寒。咳嗽不已。繼則嗓音喑然。以家庭攸幽。仍置諸不理。越半月。病体益重非獨語不成聲。且痛殊甚。後爲其母發覺。痛子心切。勿論如何。亦須設法調治。故於月之一日上午九時。由其宅乘汽車前往大連病院。所延醫診視。經判斷之下。患乃咽喉窒扶的利亞。如不繼續醫之。將恐有不可醫治之地步。因當入院居住。以免傳染云。

建國紀念即屆 市所通知參加

參加者務於期前報名

本月十一日爲日本皇紀二千五百九十六年紀元節。屆時日滿各地爲紀念神武恢弘之偉業。發揚建國之精神。將舉盛大之紀念式。已詳誌前報。於四日市役所當局對此。特其公函。分別通知各公私機關。參加者可於八日以前至該所報名。以便發與小旗。持之遊行云。

青雲台張姓家 忽遭回祿之災

所有房屋悉付一炬 鄰戶亦遭池魚之殃

市內青雲台三番地。張德財年四十三歲。家有妻子等數人。張某以依人作嫁爲生。而糊養一家老幼。免於凍餒。孰知於四日午後九時忽兆回祿之災。於起火時。張某報告市內消防署。及附近派出所內。各消防署馳至現場。見火已成大事。各消防員不顧一切。其身於不問。駕起水龍及鐵器等。登至屋上。以杜絕其火路。防其漫延附近鄰佑等屋宇之上。正忙撲救之間。以烈風之吹揚。傳火星其鄰方住宅上。此時火光[illegible]之燃。燒照至附近街道中。明如白晝。黑烟聳天而起。經過多時。張某之住宅付之一炬。其兩方之鄰佑亦被燒失大半。始被署員而救出。張某家人妻子等。驚嚇而哭叫於街中。又加其鄰佑爲防火事之燒損。則移物於火場附近。一時頗形混亂。至十時許火熄。街道之雜踏及喧揚之聲始告平靜。經大連署調查、火事之起因。及損失等於張處。聞火事之發生。係緣屋內按設之火爐、而取暖失愼。於燃燒之煤量上多而起。然其損失額今尙不明。正在調查中。幸當起火時。家人發覺較早。未致鬧出人命。亦即幸中之幸也。

騙案兩起

櫃夥橫領 小攤被騙

連市自入舊曆新年以來。一般商民皆相舊陋習。賭博作樂。豈知語云賭是盜之媒介。故一般敗北囊中之鈔賤數負出者。因無法解決生活。多故挺身走險。實行竊偷狗盜。與許欺行騙之舉。西崗警署司法刑事某。於昨日午後五時許。在露天市場。警戒之中。突發見一舉動不審之怪青年。在此徘徊。因其情形可疑。乃將其拘到署中。經審問之下。判明該漢現住可不定並無職業。山東省掖縣人荆瑞東。二十二歲。於年前舊曆曾充市內日新街三番地。東德福雜貨商之櫃夥。[illegible]事因見其性情溫和。爲人可靠。當即命其担任外櫃之職。在外下街。多爲自由。故時走到名花街柳巷頭見神女三五成群。妖冶動人。當即心有所動。雖驚心猿意馬。故意嫖娼。以解伏慾火之苦。惟因手中空空如也無處籌備嫖資遂心生惡念。認在外收賬碼爲奇貨。於客臘一季中。當掛處橫領賬碼五百餘元許。悉數消耗於北里之中。據觀尙有餘罪。刻正在審問之中。

又市內千代田町八番地李世飛。未具應房租之技。當於附近二十九番地大和染門前排設攤謀生。詎於日前上午。突來身高五尺四寸許。年約二十八九歲之一怪漢。穿黑色大氅。近前對該李某謂欲買烟捲兩盒。價値二元八角九分。並謂余在附近居住。擬與十元金票。張先將貨並無錢一併拿回後。即送十元金票送來不悞。李本係忠厚小商人。不知內中鬼計多端。當即承認將零錢。並烟捲一併交與該漢拿走。一去竟不復返。久不見其前來。弄得李某大發驚慌。因數日間在雪地冰天下受寒風雪吹之苦。換來些許金錢。一旦竟被人騙去。於心不甘。急往報大連警署司法係代爲搜查犯人云。

鳴謝
永寧 三井 太古 三大保險公司
賠欵迅速
敬啓者敝號日前失愼將貨物生財完全燒燬無餘並將賬簿燒去損失甚鉅幸事前在三井保有貨險國幣叁萬叁千元又生財衣李國幣四千元在太古保有貨險國幣壹萬元又在永寧保有貨險國幣壹萬元計貨險共保國幣五萬叁千元生財衣李共保國幣四千元自敝號被災後經該三公司調查屬實按照承保額如數賠償不折不扣足徵三公司信用久著賠欵迅速茲領欵之餘特此登報申謝
奉天鼓樓南 曙光商店 經理 郭紹棠

毋任凍瘃致君狼狽

如因凍瘃不良於行有如跛子君必大感狼狽然而若用如意膏即不須忍受其痛楚與不雅矣凍瘃不論生在足部或他部并不論其已潰或未潰但以皮膚專藥如意膏治之輒能迅速痊愈
河南赤眉城齊植卿君來書云「余前患凍瘡痛苦殊甚搽如意膏數次即告全愈又癬疥割傷等等以此膏塗之亦一樣清涼滋潤消毒生肌」
如意膏係用八種清涼消毒止痛生肌之珍品製成不論皮膚如何潰爛發炎割破灼傷燙傷或跌損敗搽之下立即見效且能防治凍傷手皮龜裂雖在寒風凜冽中亦能保護皮膚維持其天然美麗也
如意膏各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取

眼精疲勞 視力衰弱者
請帶 最適度之養目鏡
各處病院眼科指定
中央眼鏡公司
大連西通九十三番
電話二五九八七
振替四八五一

鳴謝 大連東北商行保險部 賠欵迅速
逕啓者敝號花生廠子於前昨過午不悉緣何忽發生驚天的大火警所幸白晝多蒙官衙商民各界諸君不辭勞苦不避生死前來極救致未能將全廠子花生化歸烏有又幸事前在大連東北商行保險部保有火險鈔票三萬元火熄後即通電該商行經理唐潤之前來調查屬實未逾一日即按損失程度如數賠償似此手續簡單句賠之迅速實不愧多賠無怪乎在全滿各城鎭多向該商行投保火險敝號領欵之餘無以爲感謹登報端以鳴謝悃並願介紹各界有未投保諸君速向該行各鎭代理或直接通信電與該商行接洽爲盼焉
城子疃豐泰德謹謝

△考試奮勉須服 頭之榮養劑 〔哈康雅克〕
はれやか
徹夜亦能心平氣和
平0.30 平0.50 平1.00 平2.00

破天荒之聖藥・治療梅毒服用歐斯新益散
破天荒之梅毒聖藥
內服用新六〇六片
歐斯新益散
我社經多年之苦心研究、此次始創製一種內服用新六〇六片歐斯新益散、較注射用六〇六勝强百倍、萬試萬驗百發百中眞有藥到根除、其効如神之功、故到處供得讚辭多蒙愛用又辱承斯界之博士權威者讚獎、該藥之効果偉大、絕無副作用、顯非他種藥品所能及者已證所實驗報告、實爲本社之光榮、閣下今如試用一回、即知斯言之非謬也
特長
一、內服用歐斯新益散較注射用六〇六不痛而且効力偉大、
二、內服用歐斯新益散可以隨時隨處簡單自能服用且無危險、
三、小兒容易服用、
四、梅毒豫防、阿密巴赤痢、發疹等症、最有特効
包裝
二〇片 金一圓
五〇片 金二圓三十錢
一〇〇片 金四圓
各地有名藥店皆有出售
〔奉送說明書〕
發賣元 東京市日本橋區室町二丁目 萬有製藥株式會社
滿洲國代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社
可以完全治癒

OSNEOSAN

新世界有聲電影院
本院電話 三．二九三六
二月十四 燈節特選 只映三天
天一影片公司出品有聲巨片
王先生到農村去
主演 湯傑 曹雪松
同塲加映有聲有色的漫畫
〔下期預告〕 聯華影業公司出品 有聲音樂歌唱對白 新女性 主演 阮玲玉 蔡楚生

鉛印 石印 洋式賬簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、
裝釘優美堅無比牢、技術旣精巧價値亦低廉名片印刷詳明且迅速
大連市大山通 小林又七支店
電話代表二一六一六番

地點…大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
電話二、六七五二番 常盤橋西廣場電車中間

大阪商船定期輪船

開往門司神戸大阪廣島香港 午前十時起×印不載客
哈爾濱丸 二月十一日
米利加丸 廣島香港 二月五日
亞夏得爾丸 二月八日
×他克瑪丸 二月十三日
熱河丸 二月十四日
貝加爾丸 入埠中
烏蘇里丸 二月九日
烏拉爾丸 二月七日
扶桑丸
開往基隆高雄行
大華丸 入埠中
中華丸 二月五日
開往天津 △印不載客
志摩丸 二月五日
朝熊丸 二月十三日
日東丸 二月廿一日
開往横濱 △印不載客
志摩丸 二月廿六日
朝熊丸 二月廿日
日東丸 二月十八日
開往紐育行 經由神戸橫濱 急行船客御斷
關東丸 二月十九日

大阪商船大連支店
新京代表所 電話四一三七番
奉天出張所 電話二〇九番
（船票發賣所）
日本國際觀光局
滿洲旅館協會 電話二三六三八
大連市伊勢町
大連觀光局 電話二三五五四
町觀光局 電話二七〇三四
觀光局沙河口出張所 電話四九五〇六
營口觀光局 電話三七六
撫順觀光局 電話三五四
奉天觀光局 電話七九一
新京觀光局 電話三三九
哈爾濱觀光局 電話四七八
◎船票發賣所
◎專屬貨客經理店 大連市山縣通二一二
國際運輸株式會社
大連支店 電話二三一五一番
同販房 電話二六二八三
荷扱所 電話長二四八〇二番
支店
奉天、鐵嶺、營口、安東、沙河、鎭、家屯、洮南、開原、四平街、鄭家屯、新京、下九臺、安、成、花江、通遼、哈爾濱、伯都訥、南昂昂溪、傅家甸、一面坡、樹、松、满洲里、龍井村、上海、營口、大連、天、仁川、釜山、元山、會寧、青島、草泉、杭州、上平、興、閣、津、鎭、基隆、高雄、東京、神戸、大阪、泉城、麻、北、左揭各船支店聯絡運輸、貨物引換證

㊥大連汽船定期輪船

開往青島上海 上午十一時
奉天丸 二月七日
青島丸 二月十日
大連丸 二月十二日
開往天津（結冰爲缺航）
天津丸 二月
長平丸 二月八日後三時
天津丸 二月十一日前十時
開往龍口
龍平丸 二月六日後七時
開往基隆高雄（船客搭載）
山西丸 二月十五日後四時
山東丸 二月廿五日後四時
開往敦賀新瀉伏木（船客搭載）
河南丸 二月十一日後五時
河北丸 二月廿一日後五時
開往北鮮
遼河丸
濟通丸
開往壺蘆島行（船客搭載）
開往營口（船客搭載）
山東丸
河北丸
日東丸
開往鎭南浦（船客搭載）
大連汽船株式會社
電話代表二七一三二一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司 電二七二七五番 二六六八番
大阪神戸航路貨取扱店（須磨町）
澤山商會 電二五三六五九番 二四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 二六五八八八番 四二六四番
大連船賣所 住所（大連伊勢町） 電話二五五五四
國際觀光局

三菱通運行輪船行輪
開往旅順
和順丸 二月七日
開往芝威仁
利通號 二月九日
開往門尾房
照國丸 二月十五日
開往芝罘
昌平丸 二月八日
大連市加賀町三〇
惠通行 電話二六三八五一 一八番

日清汽船大連行輪
開往青島上海
華山丸 二月十六日
嵩山丸 二月十八日
唐山丸 福州寄港 二月十四日
芦山丸 福州寄港 二月廿六日
大阪商船株式會社大連支店 電話二一五一番
大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社
大連支店同販房 電話二三一五一 二六二八二

近海郵船大連行輪
開往長崎鹿兒島
千歲丸 二月十日
淡路丸 二月十五日
開往橫濱
新濰丸 二月七日
玄武丸 二月
開往天津
勝浦丸 二月十五日
開往仁川釜山
元明丸 二月十日
開往基隆高雄
岩手丸 二月八日

朝鮮郵船大連行輪
開往仁川博多長崎鹿兒三
櫻島丸 二月八日
以上各輪之出口日時關係或有變更
角行
日本郵船大連出張所
路圖誌圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業務代理店
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二三七三九 二七八四六 二六七一二番

阿波共同汽船行輪
開往芝罘威海衛青島行
早隆丸 二月六日
開往芝威仁川後七時
第廿六共同丸 二月十二日
開往天津後七時
長山丸 二月十二日
開往仁川
長山丸 二月八日
開往芝罘後六時
第十八共同丸 二月六日
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社
電話長二五〇〇一 六八九一番
日本郵船出張所代理貨物整理事宜大連市敷島町六
丸二商會 電話二四二六四番 五八八八番
日本國際觀光局船發賣處 大連市伊勢町電二五五五番

CK政記輪船行輪
開往芝青港廣
福利號 二月七日
安利號 二月九日
開往青島
廣利號 二月六日
開往芝青港廣
茂利號 二月五日
開往龍口
有利號 二月七日
開往威海
公利號 二月八日
開往芝罘
永利號 二月七日
大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
電話二、代表四一四一番

泰東介紹欄
五行欄 一次一元 四次二元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元
求事廣告半價、不出名者倍價
名在此加三成、全年半價
並有間宮式以及手提金庫俱全

山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五

電話商會
地點常盤橋東西通入口路南
電話
賣買、無費辦理手續
並出貸薄利金融
電話商會
大連市西通九三番地 電話二一九三八〇

便利低廉
堅固無比
不二 謄寫版
大氣堂
大連市榮町二番地
電話（三）二二四九番
新京支店、奉天出張所

滿洲 電信電話
以高價收買該會社股票如有售者請用電話或來函通知爲荷
笠間証券公司
大連敷島町六二（澤ビル） 電話（二）八四八〇

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話二六三六五番

映開半時一十塲三日每●天四映只起日三月二自
存猶亞雷莫……派拉蒙影片公司出品
夜之斯那爾巴門……法國班爾影片公司出品
日活館

日本消防機製造株式會社
岡山唧筒合資會社
消火用唧筒
電車式
汽油式
手搖式
手搖消火器
輕便消火器
滿洲總批發
奉天浪速通
合名會社 藤田洋行

奉天日語學院招生
科別、專修科、高級科、師範科、各科挿班生
級額、專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名
報名、自一月一日起、至一月二十一日止
考試、陽曆一月廿二日〔外埠學生有証書者免考〕
校址、〔總校〕奉天大北邊門外無線電台（女校）奉天大南關下頭第七小學舊址
（另有詳章函索附郵二分即寄）

△考試奮勉須服
頭之榮養劑
はれやか（哈廉雅克）
¥0.30 ¥0.50 ¥1.00 ¥2.00

日語研究社之名著
唯一之漢字索引日語辭典
漢字索引模範日語辭典
價1.30
發行所 泰東日報社出版部
大連市奥町八五
發售處
大連、奉天、新京 大阪屋處書店
大連西崗子 啓化書社
奉天商埠地 東方印書館
奉天鼓樓南 關東印書館
新京三馬路 德和昶書莊
哈爾濱道裏 國際協報社
錦州東大街 三元堂書局
齊齊哈爾 興元山房

女醫生述其愉快經驗

對於嬰孩自己藥片治小兒疾病韋廉士醫生紅色補丸如何有益於婦科各症

爲指導父母及疾病婦女起見福建永春縣街尾張秀蓮女醫師特將其對於嬰孩自己藥片及韋廉士醫生紅色補丸之經驗書示敝局而准其發表焉

張醫書云「小兒國强出世後因乏母乳專食乳粉竟致大便常秘消化不良腹脹食減面容青瘦發育遲滯後投以嬰孩自己藥片諸症悉愈休質日强今甚活潑可愛矣至於韋廉士醫生紅色補丸對于婦女虛弱以及婦科各症亦甚有益也」

嬰孩自己藥片味美性和效大統治小孩腸胃出牙各疾韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名宜男宜女宜老宜少各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價嬰孩自己藥片每瓶七角六瓶三元五角韋廉士醫生紅色補丸每瓶一元五角六瓶八元郵力一概不取

OVAHORMON

婦科良藥
婀閼好萌

男性之所以爲男性、是在乎睾丸、女性之所以爲女性、是在乎卵巢而卵巢之於女性、其所以有如是重要關係者、乃因卵巢中具有女性懷春刺戟素所致。詳言之、即卵巢未成熟的幼女、因其懷春刺戟素尚未發生、女性的特徵、也不甚顯著、但一經卵巢成熟、懷春刺戟素發生以後、則女性的特徵、如月經的來潮、乳腺的發達、也如影之隨形而但見。是以女性懷春刺戟素者、乃造成女性・保持女性的唯一根本要素。而所謂婦科良藥婀閼好萌者、即以女性懷春刺戟素爲成分的製劑、其有効於左列各症、良有以也。

月經障碍 無月經、月經痛、月經不順、月經過多、月經不正、腰部陰寒、四肢厥冷、以及其他因卵巢機能不全而起諸種疾病、乃女性懷春刺戟素缺乏所致。本劑婀閼好萌、因能補其不足、有神妙的治療效果。

頭痛耳鳴 女性到了四十五歲左右、因卵巢機能的衰退、每有頭痛・耳鳴・眩暈・失眠・頭重・逆上・下腹疼痛・不正之出血諸種症狀、此時能以婀閼好萌調節卵巢機能諸症可以立消。

姙娠惡阻 姙娠中的惡心・嘔吐・食慾不振・全身倦怠等症狀、乃因姙娠中的姙娠毒素而起、婀閼好萌因能中和姙娠毒素、確有治療効果。

乳汁不足 婀閼好萌能促進乳腺的發達與乳汁的分泌、凡如產後乳汁不足或缺乏之時、以本劑治療之、不拘注射內服均可達到豫期効果。

流產早產 因卵巢刺戟素的缺乏、以致姙娠子宮收縮時、也足以釀成流產、故如凡遇子宮出血及陣痛等流產前兆時、以本劑及早治療之、有制止流產之効。

〔包裝〕注射劑（水溶一〇〇單位）一西西五管 一西西一〇管
片劑（一〇〇單位）二〇片 五〇片
（各大藥房均有經售）

總發行所 武田長兵衛商店股份公司 日本大阪道修町
奉天出張所 奉天松島町二十番地
33-69(O)

各大藥房均有出售

司各脫乳白鱉魚肝油

轉弱爲强
活潑兒童之唯一營養品常服能恢復体力
君如感子女孱弱多病脫乳白鱉魚肝油本品爲補品內含豐富之維他命及抵抗疾病使兒童轉弱爲强愛子之父母宜即日購服之

中國總經理 英商士內門洋行有限公司